



دفتر چه راهنمای

ماشین لباسشویی

قبل از شروع به نصب، دستورالعمل ها را با دقت مطالعه کنید. این کار باعث سهولت نصب شده و اطمینان حاصل می شود که محصول به درستی و با اینکه نصب شده است. پس از نصب، این دستورالعمل ها را برای مراجعة در آینده در دسترس نگهداری کنید.



PERSIAN FA

WM-1057CW

WM-1057CNS

www.lg.com

کپی رایت 2017 ال جی الکترونیکس. تمام حقوق محفوظ می باشد.



MFL70203971
Rev.00_101417

فهرست مطالب

این دفترچه راهنمای ممکن است در برگیرنده تصاویر و محتوایی باشد که با مدل خریداری شده توسط شما مقاومت نداشت.

این دفترچه راهنمای ممکن است توسط سازنده تغییر گند.

۳	دستورالعمل های ایمنی
۳	دستورالعمل های ایمنی مهم
۸	نصب
۸	قطعات
۸	لوازم جانبی
۹	مشخصات
۱۰	شرایط محل نصب
۱۱	باز کردن بسته بندی و جدا کردن پیچ های حمل
۱۲	استفاده از صفحات ضد لغزش (انتخابی)
۱۲	زمین های چوبی (زمین نایابدار)
۱۳	تراز کردن دستگاه
۱۳	وصل کردن شیلنگ تامین آب
۱۶	نصب شیلنگ تخلیه
۱۷	عملکرد
۱۷	استفاده از ماشین لیاپشویی
۱۸	دسته بندی موارد شستشو
۱۹	افزودن مواد شوینده
۲۱	صفحه کنترل
۲۲	جدول برنامه
۲۷	گزینه برنامه
۲۹	(خشک کردن) Dry (جفاف کردن)
۳۱	قابلیت های هوشمند
۳۱	استفاده از اپلیکیشن LG SmartThinQ
۳۴	استفاده از Smart Diagnosis™
۳۵	مراقبت و نگهداری از دستگاه
۳۵	تمیز کردن ماشین لیاپشویی
۳۵	تمیز کردن فیلتر آب و روغنی
۳۶	تمیز کردن فیلتر پیپ تخلیه
۳۷	تمیز کردن کشوی مواد شوینده
۳۷	Tub Clean (تغییر کردن محفظه شستشو) (انتخابی)
۳۸	هشدار در مورد پیخ زدن در طی زمستان
۴۰	عیب یابی
۴۰	مشکلات عیب یابی
۴۴	پیام های خطای
۴۶	ضمانت

دستورالعمل های ایمنی زیر برای جلوگیری از بروز خطرهای احتمالی پیش بینی نشده یا آسیب هایی است که نتیجه استفاده نادرست یا غیرایمن از دستگاه است.
این دستورالعمل ها به بخش های 'هشدار' و 'احتیاط' تقسیم شده که در زیر توصیف شده اند.

هشدار !
این نماد برای عملکردها و اقداماتی به کار می رود که ممکن است خطرهای احتمالی ایجاد کنند. بخش های همراه با این نماد را با دقت مطالعه کنید و دستورالعمل ها را دنبال کنید تا از بروز هرگونه خطر احتمالی جلوگیری شود.

این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحت های جدی یا مرگ را به همراه داشته باشد.

احتیاط !
این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحت های جزئی یا آسیب به دستگاه را به همراه داشته باشد.

دستورالعمل های ایمنی مهم

هشدار !
برای جلوگیری از انفجار، آتش سوزی، مرگ، برق گرفتگی، جراحت یا سوختگی افراد در هنگام استفاده از این دستگاه، موارد زیر را رعایت کنید:

کودکان حاضر در خانه

این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) که قابلیت های فیزیکی، حسی یا ذهنی محدودی دارند ساخته نشده است، همچنین برای کسانی که تجربه و دانش کافی را ندارند، مگر اینکه هنگام استفاده از دستگاه تحت نظارت یا راهنمایی فردی باشند که مسئول حفظ ایمنی آنها است. مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.

نصب

- اگر دستگاه آسیب دیده است، خراب است، بخشی از آن باز شده است یا قطعات معیوب یا ناقص از جمله کابل یا سیم آسیب دیده دارد هرگز آن را روشن نکنید.
- این دستگاه باید تنها توسط دو یا چند نفر در حالیکه آن را محکم گرفته اند حمل شود.
- دستگاه را در مکان مرطوب و دارای گرد و خاک نصب نکنید. دستگاه را در هوای آزاد، یا محلی که در معرض شرایط آب و هوایی قرار دارد مانند تابش مستقیم آفتاب، باد یا باران یا دمای زیر نقطه انجماد نصب یا نگهداری نکنید.
- شیلنگ تخلیه را برای جلوگیری از جدا شدن محکم کنید.
- اگر کابل برق آسیب دیده است یا پریز دیواری شل است، از کابل برق استفاده نکنید و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.
- این دستگاه را به سه راهی برق، سه شاخه یا آداتپور متصل نکنید.
- این دستگاه نباید پشت درب قابل قفل شدن، درب کشویی یا درب دارای لولا در طرف مخالف به دستگاه به شکلی نصب شود که درب دستگاه بطور کامل باز نشود.
- این دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد. در صورت بد کار کردن یا خرابی، اتصال زمین خطر برق گرفتگی را با ایجاد یک مسیر دارای حداقل مقاومت در برابر جریان الکتریکی کاهش خواهد داد.
- این دستگاه مجهز به کابل برق دارای هادی اتصال زمین و یک دوشاخه است. دوشاخه برق باید مطابق قوانین و مقررات شرکت برق منطقه نصب شده و دارای اتصال زمین باشد.
- اتصال نامناسب هادی مجهز به اتصال زمین می تواند منجر به برق گرفتگی شود. اگر در مورد اینکه اتصال زمین دستگاه درست انجام شده است شک دارید با برق کار یا تکنسین مرکز خدمات مشورت کنید.
- کابل برق همراه دستگاه را دستکاری نکنید. اگر دوشاخه در پریز جا نمی رود، از یک تکنسین برق ماهر بخواهید یک پریز جدید مناسب نصب کند.

عملکرد

- سعی نکنید هیچ کدام از قسمت ها یا قطعات دستگاه را باز کنید. برای فشار دکمه ها از اشیاء نوک تیز استفاده نکنید.
- هیچ کدام از قطعات دستگاه را تعمیر یا تعویض نکنید. همه تعمیرات و خدمات باید توسط پرسنل خدمتی ماهر انجام شوند مگر اینکه در این دفترچه راهنمای توصیه شده باشد. تنها از قطعات مجاز کارخانه استفاده کنید.
- از قرار دادن حیوانات مانند حیوانات خانگی در این دستگاه خودداری کنید.
- مواد قابل اشتعال مانند کرک، کاغذ، قالیچه، مواد شیمیایی و غیره را در زیر و اطراف دستگاه قرار ندهید.
- دستگاه را با درب باز رها نکنید. ممکن است کودکان از درب آویزان شوند یا به داخل دستگاه بروند و باعث آسیب دیدگی یا جراحت شود.
- از شیلنگ نو یا شیلنگ ارائه شده همراه دستگاه استفاده کنید. استفاده از شیلنگ های کهنه ممکن است موجب نشتی آب و در نتیجه آسیب دیدن اموال شود.
- از قرار دادن، شستن یا خشک کردن اقلامی که با مواد قابل اشتعال یا انفجار تمیز شده، شسته شده، آغشته شده یا آلوده شده اند (مانند واکسن، واکس پاک کن، روغن، رنگ، گازوئیل، چربی زدایا، محلول های خشکشویی، نفت، بنزین، لکه بر، تربانتنی، روغن گیاهی، روغن خوراکی، استون، الکل و غیره) خودداری کنید. استفاده نامناسب می تواند باعث آتش سوزی یا انفجار شود.
- وقتی دستگاه در حال کار است هرگز به قسمت های داخلی آن دست نزنید. منتظر بمانید تا درام بطور کامل متوقف شود.
- در صورت سرریز شدن آب از دستگاه، کابل برق را بکشید و با مرکز ارتباط مشتریان کلیدران تماس بگیرید.
- وقتی درب دستگاه باز است، درب را بیش از اندازه به پایین فشار ندهید.
- در هنگام اجرای برنامه ای که دارای حرارت زیاد است از دست زدن به درب خودداری کنید.
- از گاز های قابل اشتعال و مواد محترقه (بنزن، بنزین، تیزر، نفت، الکل و غیره) در نزدیکی دستگاه استفاده نکنید.
- اگر شیلنگ تخلیه یا شیلنگ ورودی در زمستان یخ زد، تنها بعد از آب کردن یخ از دستگاه استفاده کنید.
- همه مواد شوینده، نرم کننده ها و سفیدکننده ها را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

- با دستان خیس به کابل برق یا دکمه های دستگاه دست نزنید.
- کابل برق را بیش از حد تا نکنید یا جسم سنگین بر روی آن قرار ندهید.
- قالیچه، کف پوش، کفش یا پتوی حیوانات خانگی یا هر چیز دیگری بجز لباس یا ملافه را در این ماشین نشویید.
- این دستگاه فقط باید برای مصارف داخل خانه استفاده شود و نباید در وضعیت متحرک مورد استفاده قرار گیرد.
- در صورت نشتی گاز (ایزو بوتان، پروپان، گاز طبیعی، غیره) به دستگاه یا کابل برق دست نزنید و محل را فوراً تهویه کنید.

ایمنی فنی برای استفاده از خشک کن

- موارد شسته نشده را در دستگاه خشک نکنید.
- مواردی که به موادی مانند روغن آشیزی، روغن نباتی، استون، الکل، بنزین، نفت، لکه برها، تربانین، واکس یا پاک کننده واکس آغشته هستند باید قبل از اینکه در دستگاه خشک شوند با مقدار اضافی ماده شوینده به همراه آب گرم شسته شوند.
- هرگز دستگاه را قبل از پایان شستشو متوقف نکنید، مگر اینکه همه موارد را فوراً بردارید و آنها را پهن کنید طوری که گرمای کاهش پیدا کند.
- مواردی مانند فوم (فوم لاتکس)، کلاه حمام، پارچه های ضد آب، موارد و لباس های پلاستیکی یا بالش های پر شده با صفحات فوم را نباید در این دستگاه خشک کرد.
- نرم کننده های پارچه یا محصولات مشابه را باید بر طبق دستورالعمل های مندرج بر روی بستهبندی آن مصرف نرم کننده پارچه استفاده کرد.
- همه اشیاء مانند فندک و کبریت را از جیب ها بردارید.
- اگر برای تمیز کردن از مواد شیمیایی صنعتی استفاده شده است از این دستگاه نباید استفاده کرد.

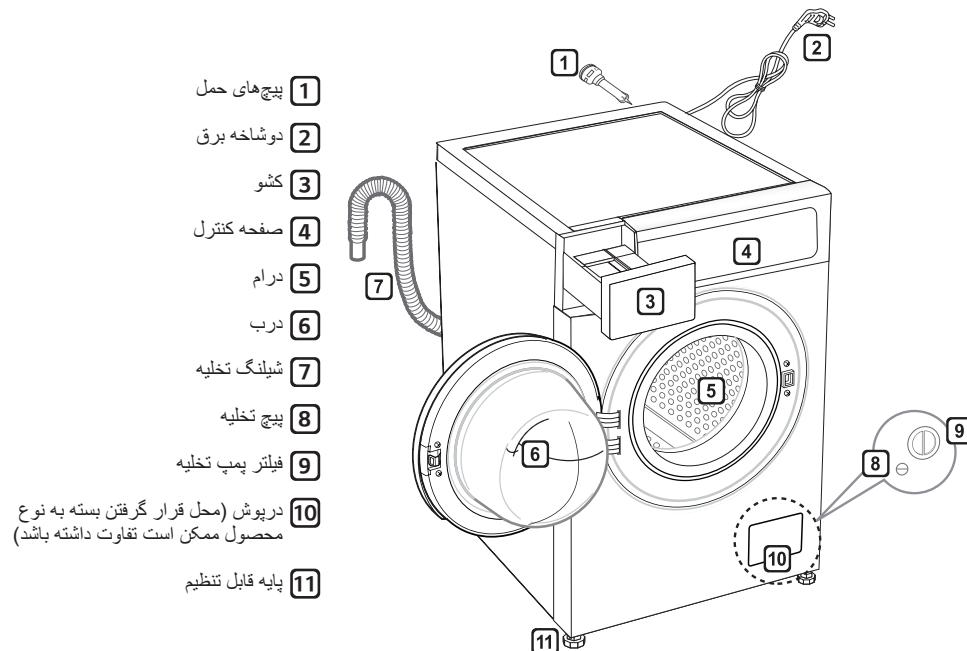
مراقبت و نگهداری از دستگاه

- بعد از برطرف کردن کامل هر گونه رطوبت و گرد و خاک کابل برق را محکم به پریز بزنید.
- قبل از تمیز کردن دستگاه، برق آن را قطع کنید. قرار دادن دستگاه در حالت خاموش یا وضعیت آماده بکار باعث قطع شدن برق دستگاه نمی شود.
- از پاشیدن آب به بیرون یا داخل دستگاه برای تمیز کردن آن خودداری کنید.
- هنگام خارج کردن دوشاخه از پریز هرگز کابل را نکشید. همیشه دوشاخه را محکم بگیرید و آن را بطور مستقیم از پریز خارج کنید.

معدوم نمودن دستگاه

- قبل از دور انداختن یک دستگاه قدیمی آن را از برق بکشید. برای جلوگیری از استفاده نادرست کابل را مستقیماً از پشت دستگاه قطع کنید.
- همه لوازم بسته بندی (مانند کیسه های پلاستیکی و یونولیت) را از دسترس کودکان خارج کنید. لوازم بسته بندی می توانند موجب خفگی شوند.
- قبل از دور انداختن یا رها کردن این دستگاه درب آن را جدا کنید تا از خطر گیر افتادن کودکان یا حیوانات کوچک در آنها جلوگیری شود.

قطعات



لوازم جانبی



صفحات ضد لغزش (۲ عدد)
(انتخابی)



دربوش های پوشاننده سوراخ
های پیچ های حمل (نصب شده
روی محصول)



آچار



شیلنگ تامین آب سرد (۱ عدد)
شیلنگ تامین آب گرم (۱ عدد)



بست کمری (انتخابی)



نگهدارنده زانویی برای محکم
کردن شیلنگ تخلیه (انتخابی)

مشخصات

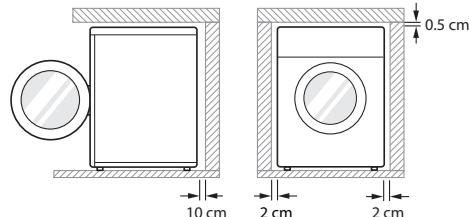
WM-1057CW WM-1057CNS	مدل
٥/٥ کیلوگرم (شستشو) / ٧ کیلوگرم (خشک کردن)	ظرفیت شستشو
٢٤٠ - ٢٢٠ ولت متناوب, ٥٠ هرتز	برق مورد نیاز
٦٠٠ میلی متر (طول) × ٦١٠ میلی متر (عرض) × ٨٥٠ میلی متر (ارتفاع)	اندازه
٧٢ کیلوگرم	وزن محصول
(kgf / cm ² ٠/١ - ١/٠ MPa)	فشار آب مجاز

- صورت ظاهری و مشخصات محصول ممکن است برای بهبود کیفیت محصول بدون اطلاع قبلي تغيير کنند.
- برای متصل کردن دستگاه به منبع آب به هیچ محافظ بازگشت جريان نیاز نیست.

شرایط محل نصب

محل

- اگر قرارگیری دستگاه در کنار اجاق گاز یا اجاق ذغالی اختباب نلایبر است باید یک عایق (۶×۸۵ سانتی متری) که با فولیومینیوم پوشانده شده است بین دو دستگاه قرار داده شود.
- بطوریکه قویل الومینیوم به صفت گاز یا اجاق باشد.
- دستگاه را در محلی که دمای آنجا زیر نقطه صفر است قرار ندهید. شیلنگ های بیخ زده ممکن است تحت فشار بترکند.
- دکمه های دستگاه ممکن است در دماهای کمتر از نقطه صفر درست کار نکرده و خراب شوند.
- دستگاه را در محلی نصب کنید که در صورت خرابی، تکنسین تعییر به آسانی به آن دسترسی داشته باشد.
- وقتی دستگاه نصب شده است، هر چهار پایه دستگاه را با استفاده از آچار پیچ حمل که همراه دستگاه است تنظیم کنید تا از بثبات ماندن دستگاه اطمینان حاصل شود و یک فضای باز در حدود ۵ میلی متر بین بالای دستگاه و زیر کابینت بالای آن وجود داشته باشد.
- اگر دستگاه در زمستان حمل شده است و دما زیر نقطه انجماد است، دستگاه را قبل از اینکه روشن کنید به مدت چند ساعت در دمای اتاق قرار دهید.



تراز سطح زیر دستگاه: شبیه مجاز زیر کل دستگاه ۱۰ است.

پریز برق: باید در فاصله ۱ متری از طرف محل قرار گرفتن دستگاه باشد.

از اتصال چندین دستگاه به یک پریز خودداری کنید.

فاصله دستگاه: از دیوار پشت ۱۰ سانتیمتر و از طرفین ۲ سانتیمتر

از نگهداری و یا قرار دادن مواد شوینده بر روی دستگاه خودداری کنید. این مخصوصاً ممکن است به رنگ بدنه یا کنترل ها آسیب برسانند.

شدار

- این دستگاه برای استفاده در کشتنی یا استفاده در سازه های متحرک مانند کاروان، هوایپا و غیره طراحی نشده است.

اتصال الکتریکی

- دستگاه را بر روی سطح صاف و محکم نصب کنید.
- هیچیه بعد از استفاده، دوشاخه دستگاه را از برق بکشید و شیر اب را ببندید.
- دستگاه را بر اساس مقررات سیم کشی شرکت برق به یک پریز دارای اتصال زمین متصل کنید.
- دستگاه باید طوری قرار داده شود که دسترسی به دوشاخه آسان باشد.
- دستگاه فقط باید توسط شرکت مشتریان گلدنر ان تعییر شود. تعییر توسط افراد بی تجربه می تواند موجب جراحت یا خرابی جدی دستگاه شود. با شرکت مشتریان گلدنر ان تماس بگیرید.

شدار

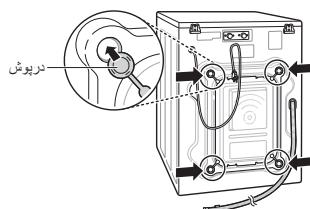
دوشاخه باید به یک پریز مناسب که مطابق اصول سیم کشی دارای اتصال زمین است متصل شود.

محل قرارگیری

- دستگاه را بر روی یک زمین مسطح و محکم نصب کنید.
- اطمینان حاصل کنید که گردش هوا در اطراف دستگاه با قالچه، قالی و غیره مخلوط نمی شود.
- هرگز سعی نکنید که ناهمواری زمین را با قرار دادن تکه های چوب، مقوای یا مواد مشابه در زیر دستگاه بروزگیر کنید.

۳ دریوش های سوراخها را نصب کنید.

- دریوش های سوراخها که در بسته لوازم هستند یا به پشت دستگاه چسبانده شده اند را پیدا کنید.



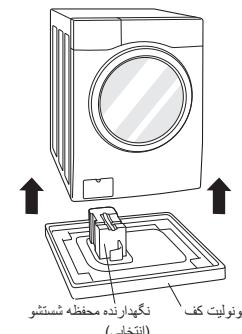
توجه

- بیچ های حمل را برای استفاده در آینده نگهداری کنید. برای جلوگیری از آسیب دین قطعات داخلی، ماشین لباسشویی را بدون نصب مجدد بیچ های حمل منتقل نکنید.
- عدم برداشتن بیچ های حمل و گیره ها می تواند موجب لرزش و سر و صدای شدید شود که می تواند منجر به آسیب دین دائمی ماشین لباسشویی گردد. کابل با بیچ حمل به پشت ماشین لباسشویی متصل شده است تا جلو کار کردن دستگاه وقتی بیچ های حمل باز نشده اند را بگیرد.

۱ دستگاه را از روی یونولیت زیر بلند کنید.

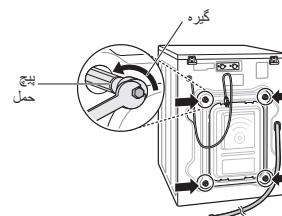
- بعد از برداشتن کارتن و لوازم حمل، یونولیت زیر دستگاه را بردارید. مطمئن شوید که قسمت نگهدارنده محفظه شستشو هرراه با یونولیت کف بیرون آمده و در زیر دستگاه گیر نگرده است.

- اگر لازم است دستگاه را بخوابانید تا بتوانید کارتن زیر را جدا کنید، همیشه مرآقب پهلوی دستگاه باشد و آن را با احتیاط به یک سمت بخوابانید. دستگاه را روی جلو یا عقب بخوابانید.



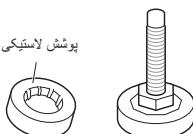
۲ مجموعه بیچ های حمل را باز کنید.

- از دو بیچ حمل پایینی شروع کنید و با استفاده از آچار (هراء دستگاه) همه بیچ های حمل را با چرخاندن آنها به سمت خلاف جهت حرکت عقربه ساعت شل کنید. مجموعه بیچ ها را با کمی تکان دادن در حالیکه آنها را به بیرون می کنید خارج کنید.



زمین های چوبی (زمین ناپایدار)

- زمین های چوبی بویژه مستعد لرزش هستند.
- برای جلوگیری از لرزش توصیه می کنیم که پوشش های لاستیکی با حداقل ۱۵ میلی متر ضخامت در زیر هر پایه دستگاه قرار دهد که با پیچ به حداfeld دو تنخنه کف زمین محکم شده باشند.



- در صورت امکان دستگاه را در گوشه ای از آفاق نصب کنید که کتف آن با ثابت تر است.
- پوشش های لاستیکی را برای کاهش لرزش محکم کنید.

- توجه**
- قرار دادن و تراز کردن صحیح ماشین لباسشویی موجب اطمینان از عملکرد طولانی مدت، مداوم و قابل اعتماد آن می شود.
 - ماشین لباسشویی باید ۱۰۰٪ افقی و محکم در محل خود قرار گرفته باشد.
 - دستگاه نباید زیر بار به سمت طرفین بالا و پایین برود.
 - سطح نصب باید تمیز، عاری از واکس کف پوش و دیگر پوشش های چرب کننده باشد.
 - نگذارید که پایه لباسشویی خیس شود. عدم انجام این کار می تواند باعث لرزش یا سر و صدا شود.
 - می توانید پوشش های لاستیکی (Part No: 4620ER4002B) را از شرکت مشتریان گلدنر ان تهیه کنید.

استفاده از صفحات ضد لغزش (انتخابی)

اگر دستگاه را بر روی یک سطح لغزende نصب کنید، ممکن است در اثر لرزش بیش از حد حرکت کند تراز کردن نامناسب می تواند از طریق سر و صدا و لرزش موجب بد کار کردن شود. اگر این مساله رخ داد، صفحات ضد لغزش را در زیر پایه تراز قرار داده و سطح را تنظیم کنید.

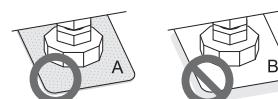
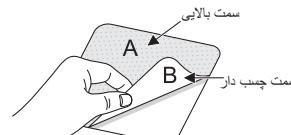
برای چسباندن صفحات ضد لغزش، ایندا زمین را تمیز کنید.

- از یک دستمال برای پاک کردن و تمیز کردن اجسام خارجی و رطوبت استفاده کنید. اگر رطوبت باقی بماند، صفحات ضد لغزش ممکن است لیز بخورند.

۲ بعد از قرار دادن دستگاه در محل نصب آن را تراز کنید.

۳ سمت چسب دار صفحات ضد لغزش را بر روی زمین قرار دهید.

- موثرترین روش، بکار بردن صفحات ضد لغزش در زیر پایه های جلو است. اگر گذاشتن صفحات در زیر پایه های جلو سخت است، انها را در زیر پایه های عقب قرار دهید.



۴ مطمئن شوید که دستگاه تراز است.

- لبه های بالایی دستگاه را به آرامی فشار با تکان دهید تا مطمئن شوید که دستگاه تکان نمی خورد. اگر دستگاه تکان می خورد، دستگاه را دوباره تراز کنید.

توجه

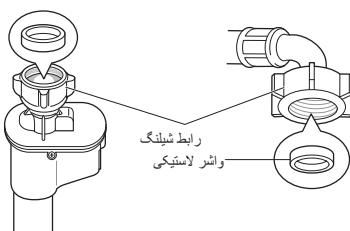
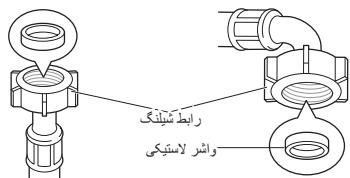
- صفحات ضد لغزش را می توانید از شرکت مشتریان گلدنر ان تهیه کنید.

وصل کردن شیلنگ تامین آب

- فشار آب باید بین $10\text{--}100\text{ MPa}$ و $10\text{ cm}^2\text{ kgf/cm}^2$ باشد.
- هنگام وصل کردن شیلنگ به شیر مراقب باشید رابط هرز نشده و یا ندنه به ندنه نشود.
- اگر فشار آب بیش از 10 MPa است، یک دستگاه کاهش فشار باید نصب کنید.
- به طور ادواری شیلنگ را بررسی کنید و در صورت لزوم شیلنگ را تعویض کنید.

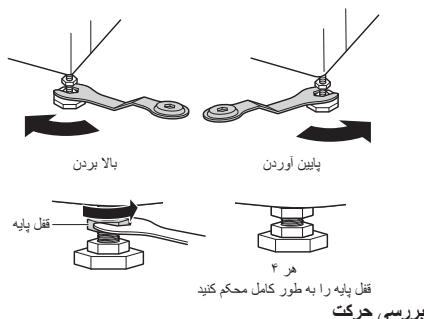
بررسی واشر لاستیکی شیلنگ تامین آب

دو واشر لاستیکی همراه با شیلنگ های ورودی آب در بسته بندی قرار دارند. از آنها برای جلوگیری از نشی آب استفاده می شود. مطمئن شوید که اتصال به شیرها بطور مناسب محکم شده است.



تراز کردن دستگاه

- اگر سطح زیر ناهموار است، در صورت لزوم پایه قابل تنظیم را پچرخانید (که های چوب و غیره زیر پایه قرار ندهی)، مطمئن شوید که هر چهار پایه ثابت هستند و بر روی زمین قرار گرفته اند و سپس (با استفاده از یک تراز) بررسی کنید که دستگاه کاملاً تراز شده است.
- وقتی دستگاه تراز شد، قفل پایه را به سمت پایین دستگاه محکم کنید. همه قفل های پایه باید محکم شوند.

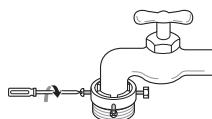


- وقتی لبه های صفحه بالایی فشار داده شود، دستگاه نباید اصلاح شود (با این حالت فشار دادن صفحه بالایی حرکت کرد، پایه را دوباره تنظیم کنید).

توجه

- کف پوش چوبی یا ناپلیدار می تواند به لرزش بیشتر و عدم تعادل کمک کند.
- اگر ماشین لباسشویی در یک محل بلند نصب شده است، باید آن را محکم تر کنید تا خطر افتادن از بین برود.

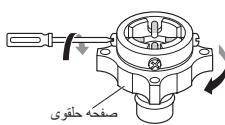
۳ تبدیل را به سمت انتهای شیر فشار دهید بطوری که واشر لاستیکی یک اتصال محکم ایجاد کند. چهار پیچ نگهدارنده را سفت کنید.



۴ شیلنگ تامین آب را بصورت عمودی رو به بالا بکشید بطوری که واشر لاستیکی در داخل شیلنگ بتواند بطور کامل به شیر بچسبد و سپس آن را با پیچاندن به سمت راست سفت کنید.

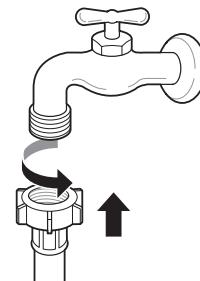


وصل کردن شیلنگ نوع فشاری به شیر بدون دنده
۱ صفحه حلقوی تبدیل را باز کنید و چهار پیچ نگهدارنده را شل کنید.

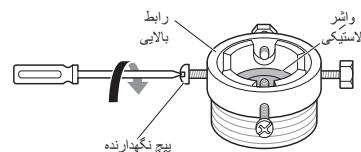


وصل کردن شیلنگ به شیر آب

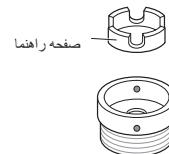
وصل کردن شیلنگ نوع پیچی به شیر دارای دنده
را بخط شیلنگ را بر روی شیر تامین آب ببندي.



وصل کردن شیلنگ نوع پیچی به شیر بدون دنده
۱ چهار پیچ نگهدارنده را شل کنید.

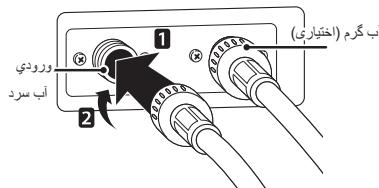


۲ اگر شیر بزرگتر از آن است که تبدیل به آن بخورد صفحه راهنمای را بردارید.



وصل کردن شیلنگ به دستگاه

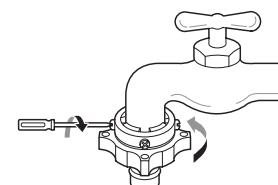
لوله آب داغ را به ورودی آب داغ در پشت لباسشویی وصل کنید. لوله آب سرد را به ورودی آب سرد در پشت لباسشویی وصل کنید.



۲ اگر شیر بزرگتر از آن است که تبدیل به آن بخورد صفحه راهنما بردارید.

توجه

- بعد از تکمیل کردن اتصال، اگر آب از شیلنگ نشست می کند، همان مراحل را تکرار کنید. از معمولی ترین نوع شیر برای تامین آب استفاده کنید. در صورتی که شیر چهارگوش بسیار بزرگ است، صفحه هادی را قفل از وارد کردن شیر به داخل تبدیل بردارید.

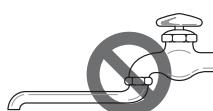


استفاده از شیر افقی

شیر افقی



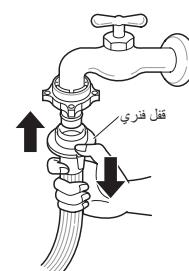
شیر دارای دنباله



شیر چهارگوش



۳ تبدیل را به سمت انتهای شیر فشار دهد بطوری که واشر لاستیکی یک اتصال محکم ایجاد کند. چهار پیچ نگهدارنده و صفحه حلقوی تبدیل را سفت کنید.

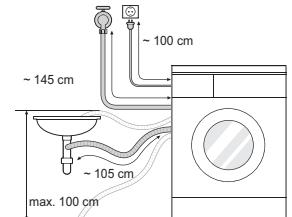


توجه

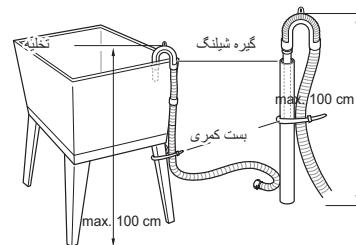
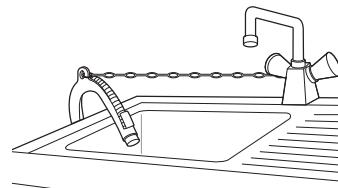
- قبل فرنی را به سمت پایین بکشید، شیلنگ را به داخل تبدیل فشار دهد و قفل فرنی را راه کنید. مطمئن شوید که تبدیل سرچای خود قفل شده است.

نصب شیلنگ تخلیه

- شیلنگ تخلیه نباید بیشتر از ۱۰۰ سانتی متر بالاتر از زمین قرار داده شود. در آن صورت آب دستگاه ممکن است تخلیه نشده یا تخلیه به کندی صورت بگیرد.
- محکم کردن درست شیلنگ تخلیه باعث حفاظت از زمین در برابر آسیب ناشی از نشتی آب خواهد شد.
- اگر شیلنگ تخلیه بسیار بلند است، آن را به زور در پشت دستگاه قرار نندهید. این کار باعث سر و صدای غیرطبیعی خواهد شد.



- هنگام نصب شیلنگ تخلیه به سینک، آن را محکم با سیم بیندید.
- محکم کردن درست شیلنگ تخلیه باعث حفاظت از زمین در برابر آسیب ناشی از نشتی آب خواهد شد.



استفاده از ماشین لباسشویی

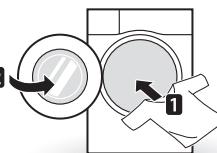
- ۴ برنامه شستشوی مورد نظر را انتخاب کنید.
- دکمه انتخاب برنامه را پشت سر هم فشار دهید یا گزdone
انتخاب برنامه را بچرخانید تا برنامه مورد نظر انتخاب شود.



- ۵ برنامه را شروع کنید.
- دکمه شروع/امکث را فشار دهید تا شستشو آغاز شود. ماشین لباسشویی بصورت کوتاه و بدون آب تکان خواهد خود تا وزن بار را اندازه گیری کند. اگر دکمه شروع/امکث تا دقیقه فشار داده نشود، ماشین لباسشویی خاموش شده و همه تنظیمات پاک خواهد شد.

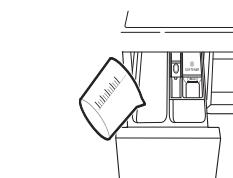


- ۶ پایان شستشو.
- وقتی برنامه تمام شود، صدایی پخش خواهد شد. برای کاهش چروک خوردنگی، لباس های خود را فوراً از ماشین لباسشویی خارج کنید. هنگام برداشتن لباس ها لاستیک دور درب و اطراف آن را چک کنید که لباس ها و اشیاء کوچک در داخل لاستیک دور درب نیفتد و یا گیر نکرده باشند.



قبل از اولین شستشو، یک برنامه شستشو را انتخاب کنید و اجازه دهید تا ماشین بدون لباس کار کند. این کار باعث می شود تا مواد ته شنین شده و آبی که در طی آزمایش کارخانه باقیمانده است از درام خارج شوند.

- ۱ لباس ها را دسته بندی کرده و آنها را در دستگاه بگذارید.
- لباس ها را بر اساس نوع پارچه، سطح کنیفی، رنگ و اندازه دسته بندی کنید. درب را باز کنید و لباس ها را در ماشین لباسشویی قرار دهید.



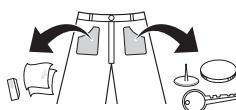
- ۷ مواد شوینده و نرم کننده را اضافه کنید.
- در صورت تمایل می توانید مواد سفید کننده و نرم کننده را در داخل کشو و محل مربوطه بریزید.



- ۸ ماشین لباسشویی را روشن کنید.
- دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود.

۳ مرافقت قبل از گذاشتن لباس ها.

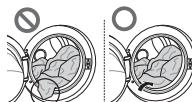
- موارد کوچک و بزرگ را در یک بار شستشو ترکیب کنید.
- ایندا موارد بزرگ را بگذارید.
- لباس های بزرگ نباید بیش از نیمی از کل بار شستشو باشند.
- لباس ها را بصورت تکی شستشوی کنید. این کار باعث عدم تعادل بار می شود. یک یا دو مورد مشابه اضافه کنید.
- مواردی مانند میخ، کلپس مو، کبریت، خودکار، سکه و کلید می توانند هم به ماشین لباسشویی و هم به لباس های شما آسیب برسانند.



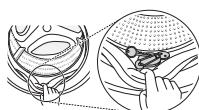
- زیپ، قلاب و بند لباس ها را بینندید تا به لباس های دیگر گیر نکنند.
- کثیفی و لکه ها را قبلاً با مقدار کمی ماده شوینده حل شده در آب و با استفاده از یک برس مالش دهید تا به از بین رفتن کثیفی و لکه ها کمک شود.
- لاستیک دور درب (حاکستری) را بررسی کنید و اجسام کوچک گیر کرده را بردارید.

⚠️ احتیاط

- داخل درام را بررسی کنید و هر موردی که از شستشوی قبلی مانده است را بردارید.



- هر گونه لباس یا اشیاء گیر کرده در لابلای لاستیک دور درب را بردارید تا لباس ها و لاستیک دور درب آسیب نینند.



دسته بندی موارد شستشو

۱ به برچسب مرافقی لباس مراجعه کنید.

• این برچسب حاوی اطلاعاتی درباره پارچه لباس شما و اینکه

چگونه باید آن را شست می باشد.

• علامت موجود بر روی برچسب لباس.

دماهای شستشو

شستشوی معمولی با ماشین

فشار داریم

Delicate
(لباس های ظریف)

شسته شود با دست

شسته شود

۲ دسته بندی لباس ها.

• برای گرفتن بهترین نتیجه، لباس ها را طوری تقسیم بندی کنید که بتوانید آنها را با یک برنامه بشویید.

• لازم است پارچه های مختلف در ماماهای مختلف و با دوره خشک کن مقاومت و با سرعت های چرخش متفاوت شسته شوند.

• همیشه لباس های رنگ تیره را از لباس های رنگ روشن و سفید جدا کنید و ان ها را بطور جداگانه بشویید چرا که انتقال رنگ و کرک می تواند باعث شدن گرفتن لباس های سفید و روشن شود. در صورت امکان، لباس هایی که خیلی کثیف هستند را به همراه لباس های کمتر کثیف ششویید.

- کثیفی (زیاد، معمولی، کم):

لباس ها را بر اساس میزان کثیفی جدا کنید.

- رنگ (سفید، روشن، تیره)

پارچه های نفید را از پارچه های رنگی جدا کنید.

- کرک (چه انتهایی که پرز می دهد و چه انتهایی که

پرز را به خود می گیرند):

لباس هایی که پرز ایجاد می کنند و پرز به خود می گیرند را جداگانه بشویید.

افزودن مواد شوینده

مقدار ماده شوینده

- ماده شوینده باید بر اساس دستور العمل سازنده ماده شوینده استفاده شود و بر اساس نوع، رنگ، میزان کثیفی پارچه و دمای شستشو انتخاب شود.

- اگر از مقدار زیادی ماده شوینده استفاده شود، کف زیادی ممکن است تولید شود و منجر به نتیجه شستشوی نامناسب شده یا بار سنگینی برای موتور بوجود آورد.

- اگر می خواهید از ماده شوینده مایع استفاده کنید از راهنمای های ارائه شده توسط سازنده ماده شوینده استفاده کنید.

- اگر می خواهید فوراً برنامه را شروع کنید می توانید ماده شوینده مایع را مستقیم به داخل کشی اصلی شوینده بریزید.

- اگر از تاخیر زمانی استفاده می کنید یا اگر خیس خوردن را انتخاب کرده اید از ماده شوینده مایع استفاده نکنید چرا که مایع ممکن است سفت شود.

- اگر کف زیادی تولید می شود مقدار ماده شوینده را کم کنید.

- ممکن است لازم باشد استفاده از ماده شوینده با توجه به دمای آب، میزان سختی آب، اندازه و میزان کثیف لباس ها تنظیم شود. برای کسب بهترین نتیجه شستشو از ایجاد کف بیش از اندازه اجتناب کنید.

- قبل از انتخاب ماده شوینده و دمای آب برچسب نگهداری لباس ها را ببینید.

- هنگام استفاده از ماشین لباسشویی، از ماده شوینده مشخص شده مناسب با نوع لباس استفاده کنید:

- مواد شوینده پودری برای همه انواع پارچه ها

- مواد شوینده پودری برای پارچه های ظرفی

- مواد شوینده مایع برای همه انواع پارچه ها یا مواد شوینده مشخص شده فقط برای پشم

- برای عملکرد بهتر شستشو و سفیدکنندگی، از پودر شوینده معمولی حاوی سفید کننده استفاده کنید.

- در ابتدا برنامه شستشو ماده شوینده از کثو توزیع می شود.

توجه

- نگذارید که ماده شوینده سفت شود. این کار ممکن است منجر به انسداد، عملکرد ضعیف شستشو یا ایجاد بو شود.

- بار کامل: بر اساس توصیه سازنده.

- بار جزئی: ۴/۳ مقدار معمولی

- حداقل بار: ۲/۱ بار کامل

افزودن ماده شوینده و نرم کننده

افزودن ماده شوینده

- فقط شستشوی اصلی → ۱۱۱

- خیس خوردن+شستشوی اصلی → ۱۱۱۰۱۱

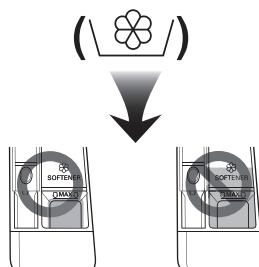
توجه

- مقدار بیش از حد ماده شوینده، سفیدکننده یا نرم کننده ممکن است باعث سرریز شدن شود.

- اطمینان حاصل کنید که از مقدار مناسب ماده شوینده استفاده می کنید.

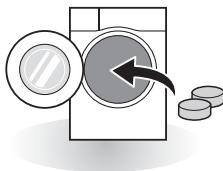
افزودن نرم کننده

- مواد نرم کننده را بیش از خط حداکثر داخل کشو نریزید. پر کردن بیش از اندازه می تواند باعث توزیع سریع نرم کننده شود که ممکن است باعث ایجاد لکه بر روی لباس ها گردد. کشی مواد شوینده را به آرامی بینندید.

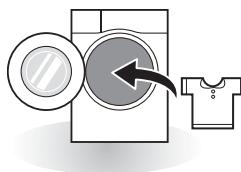


استفاده از فرمان

۱ درب را باز کنید و فرمان هارا در درام قرار دهید.



۲ لباس ها را در درام قرار دهید و درب را بیندید.



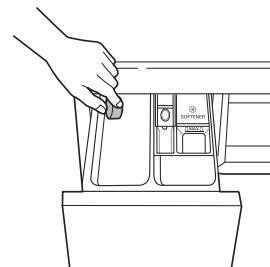
- نرم کننده را بیش از ۲ روز در کشوی مواد شوینده نگه ندارید (نرم کننده ممکن است سفت شود).
- نرم کننده بطور خودکار در طی آخرین بار آبکشی افزوده خواهد شد.
- وقتی آب در حال وارد شدن به دستگاه است کشو را باز نکنید.
- از حلل ها (بنزنو غیره) تبیید استفاده شود.

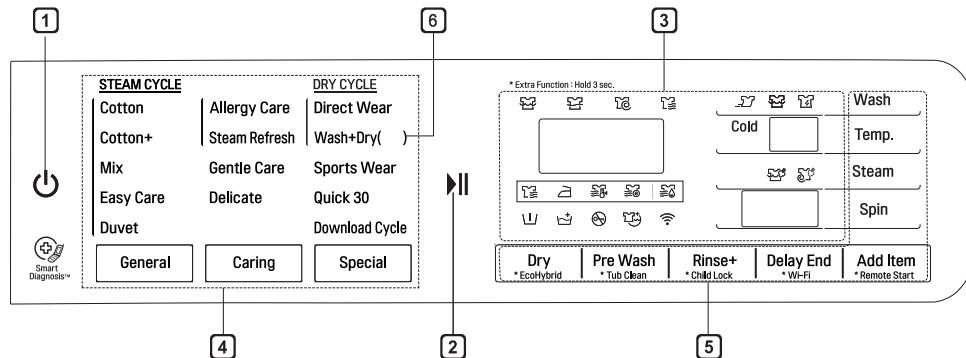
توجه

نرم کننده را مستقیم بر روی لباس ها نریزید.

افزودن سختی گیر آب

- از سختی گیر آب مانند ضد آهک (مثلا Calgon) می توان استفاده کرد تا میزان استفاده از ماده شوینده در نواحی دارای آب بسیار سخت کاهش پیدا کند. مقدار ماده را بر اساس مقدار مشخص شده در بسته بندی بریزید. اینتا ماده شوینده و پس از آن سختی گیر آب را اضافه کنید.
- از مقدار ماده شوینده لازم برای آب سخت استفاده کنید.



**۱** دکمه برنامه

- برنامه ها بر اساس نوع لباس در دسترس هستند.
- برای نشان دادن برنامه انتخاب شده، چراغ مربوطه روشن خواهد شد.

۲ گزینه ها

- به شما امکان می دهد تا یک برنامه اضافی انتخاب کنید و هنگامی که انتخاب شد نشانگر مربوطه روشن خواهد شد.
- از این دکمه ها برای انتخاب گزینه های برنامه مطلوب خود برای برنامه انتخابی استفاده کنید.
- برای استفاده از عملکرد آغاز از راه دور (Remote Start)، به عملکردهای هوشمند (SMART FUNCTIONS) مراجعه کنید.

۳ صفحه نمایش

- (+) نشان دهنده ظرفیت خشک کردن است که بسته به مدل سستگاه تفاوت دارد.

۱ دکمه روشن/خاموش

- دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود.

۲ دکمه شروع/مکث

- از این دکمه شروع/مکث برای شروع شستشو یا متوقف کردن شستشو استفاده می شود.
- اگر به توقف موقت شستشو نیاز است، دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

۴ نمایشگر

- نمایشگر نشان دهنده تنظیمات، تخمین زمان باقیمانده، گزینه ها و پیام های وضعیت است. وقتی ماشین لباسشویی روشن است، تنظیمات پیش فرض در نمایشگر روشن خواهد شد.
- نمایشگر تخمین زمان باقیمانده را نشان می دهد. وقتی که اندازه بار بطور خودکار در حال محاسبه است، علامت در نمایشگر چشمک زده یا عبارت Detecting می شود.
- میزان RPM (دور در دقیقه) در مدل های مختلف ممکن است متغیر باشد.

**جدول برنامه
برنامه شستشو**

برنامه	توضیحات	نوع پارچه	دماه مناسب	حداکثر بار
Cotton (تخی)	عملکرد بهتری با ترکیب کردن حرکت های مختلف درام ارائه می کند.	لباس هایی که دارای رنگ ثابت هستند (پیراهن، لباس خواب، پیزام، غیره) و لباس های پنجه ای با کثیفی معمولی (زیرپوش).	۴۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۹۵ درجه سانتیگراد)	درجه بندی
Cotton+ (تخی +)	عملکرد بهینه شستشو برای مقدار زیاد موارد شستشو با مصرف کم انرژی ارائه می کند.	مناسب برای پیراهن های معمولی که بعد از شستن نیازی به اتو کردن ندارند.	۶۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۶۰ درجه سانتیگراد)	
Easy Care (مراقبت آسان)	مناسب برای پارچه بجز لباس های خاص (ابربیشم اطریف، لباس ورزشی، لباس های تیر، پشم، محمل/پرده).	پلی آمید، اکریلیک، پلی استر.	۴۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۶۰ درجه سانتیگراد)	۰/۴ کیلوگرم
Mix (ترکیبی)	امکان شستن همزمان پارچه های مختلف را فراهم می اورد.	انواع مختلف پارچه بجز لباس های خاص (ابربیشم اطریف، لباس ورزشی، لباس های تیر، پشم، محمل/پرده).	۴۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۴۰ درجه سانتیگراد)	
Allergy Care (ضد حساسیت)	به از بین بزند هرگونه ماده الرژی زا مانند کرم های خانگی، گرده و موی گربه کمک می کند.	پنبه، لباس زیر، روپالشی، روتنخی، لباس کودک	۶۰ درجه سانتیگراد (۹۰ درجه سانتیگراد تا ۹۵ درجه سانتیگراد)	
Duvet (مخمل)	برای موارد بزرگ مانند روتختی، بالش، روکش مبل، غیره.	لوازم خواب پنجه ای بجز لباس های خاص (ظریف، پشم، ابریشم، غیره) با لفاف: محمل، بالش، پتو، روکش مبل با لفاف سیک.	سرد (سرد تا ۴۰ درجه سانتیگراد)	۰/۱ اندازه تکی
Sports Wear (لباس های ورزشی)	مناسب برای لباس ورزشی مانند لباس های پیاده روی و لباس های دویدن.	کول مکس، گور-تکس، فلیلیس و سیمپاتکس	۴۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۴۰ درجه سانتیگراد)	

برنامه	توضیحات	نوع پارچه	دماه مناسب	حداکثر بار
Steam Refresh (ضد چروک با بخار)	در عرض ۲۰ دقیقه چین و چروک لباس ها را با استفاده از بخار از بین می برد (لباس ها پس از خروج از دستگاه کمی مرطوب خواهد بود کافیست آنها را بین ۱۰ تا ۳۰ دقیقه اوزان کنید تا آماده پوشیدن شوند).	لباس، پیراهن، بلوز پنبه ترکیبی، پلی استر ترکیبی	فائد انتخاب	۰/۳ مورد
	شستن تا خشک کردن را برای ۱-۳ پیراهن با هم که کمی کثیف هستند در عرض ۸۰ دقیقه انجام می دهد.	پیراهن ها و بلوز های دارای کتان و پلی استر	۲۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۴۰ درجه سانتیگراد)	۰/۳ مورد
Delicate (لباس های ظریف)	برای لباس های ظریف مانند لباس زیر، بلوز، غیره.	موارد شستنی طریف که به آسانی آسیب می بینند.	۲۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۴۰ درجه سانتیگراد)	۰/۳ کیلوگرم
	زمان سریع شستشو برای لباس های کم و لباس هایی که کمتر کثیف هستند ارائه می کند.	موارد شستنی رنگی با کثیف کمتر.	۲۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۴۰ درجه سانتیگراد)	۰/۳ کیلوگرم
Gentle Care (شستشوی ملائم)	برای لباس های ظریف قابل شستشو با دست یا ماشین لباسشویی مانند پشم قابل شستشو، لباس زیر زنانه، لباس و غیره (از مواد شوینده مناسب برای لباس های پشمی قابل شستشو با ماشین استفاده شود).	لباس های پشمی قابل شستشو با دست، ظریف، لباس هایی که زود دست، ظریف، لباس هایی که زود آسیب می بینند.	۲۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۳۰ درجه سانتیگراد)	۵/۱ کیلوگرم
	این چرخه، امکان یک فرآیند بدون توقف شستشو و خشک کردن را در یک چرخه فراهم می کند.	مقدار کمی لباس که می توان آن را خشک کرد.	۴۰ درجه سانتیگراد (سرد تا ۹۵ درجه سانتیگراد)	درجه بندی (خشک کردن)
Wash+Dry (شستشو+خشک کردن)	برای برنامه های قابل دانلودی باشد. اگر هیچ برنامه ای دانلود نکرده باشد، برنامه پیش فرض Rinse+Spin (ابکشی+چرخش) است.			Download Cycle (دانلود برنامه ها)

برنامه خشک کن

حداکثر بار	نوع پارچه	توضیحات	برنامه
درجه بندی	پارچه های پنبه ای یا کتانی مانند حواله، نی شرست پنبه ای و مواد شستنی کتانی.	برای لباسهای کتان: این برنامه را انتخاب کنید تا زمان خشک کردن و مصرف انرژی را در طول چرخه خشک کردن کاهش دهد.	عادی (Dry) (۲)
		برای برنامه خشک کردن انرژی اقتصادی عادی (Eco) (۳)	
درجه بندی	منسوجات مراقبت آسان، پارچه های مصنوعی مناسب برای برنامه لباسهای قابل شستشوی مراقبت آسان و ترکیبی.	برای آسیب دیدن کمتر لباس، آن را در دمای پایین خشک کنید.	دمای پایین. (Low) (۴)
درجه بندی	پارچه های پنبه ای یا کتانی، آمده اتو کشیدن در پایان برنامه.	برای اتو کشیدن آسان، خشک کردن را در شرایط مروط تمام کنید.	اتو کشیدن (Auto) (۵)
۵/۰ کیلوگرم	نخی، حوله	زمان خشک کردن را می توانید بر آسان میزان بار تغییر دید.	زمان ۳۰ دقیقه.
۵/۱ کیلوگرم			زمان ۶۰ دقیقه.
۰/۳ کیلوگرم			زمان ۱۲۰ دقیقه.

- برنامه را روی «شستشو: نخی +, ۶۰°C, ۱۴۰۰ دور بر دقیقه» و «خشک کردن: خشک کردن اقتصادی عادی (Eco)» برای کنترل مطابقت با IEC60456 تنظیم کنید.

توجه

- حداکثر سرعت چرخش قابل انتخاب در برنامه شستشو را انتخاب کنید تا از نتایج خشک کردن مطمئن شوید.
- وقتی میزان لباس برای شستن و خشک کردن در یک برنامه از حداکثر وزن مجاز برای برنامه خشک کردن بیشتر نیست، توصیه می شود شستن و خشک کردن پشت سر هم بصورت مدت آنجام شود.

گزینه های اضافی

Dry کردن (خشک)	Rinse+ (آبکشی +)	Delay End (پایان با تأخیر)	EcoHybrid (هایبرید اقتصادی)	Steam (بخار)	Pre Wash (شستشوی اولیه)	برنامه
•	•	•	•	•	•	Cotton (تخفی)
•	•	•	•	•	•	Cotton+ (+تخفی)
•	•	•	•	•	•	Mix (ترکیبی)
•	•	•	•	•	•	Easy Care (مراقبت آسان)
	•	•		•		Duvet (مغفل)
•	•	•	•	•		Allergy Care (ضد حساسیت)
				•		Steam (ضد Refresh) (بخار با چروک)
	•	•				Sports Wear (لباس های ورزشی)
	•	•				Gentle Care (شستشوی ملایم)
	•	•				Delicate (لباس های ظرفی)
•		•				Direct Wear (پوشیدن مستقیم)
•	•	•	•	•	•	Wash+Dry (کردن + خشک) (خشک خودکار)
•	•	•	•		•	Quick 30 (برنامه 30 دقیقه ای) (سریع شستشوی)

• این گزینه بطور خودکار در برنامه وجود دارد و آن را نمی توان حذف کرد.

اطلاعات عملکرد

برنامه	حداکثر دور بر دقیقه
Cotton (نخ)	۱۴۰۰
Cotton+ (+ نخ)	۱۴۰۰
Mix (ترکیبی)	۱۴۰۰
Easy Care (مراقبت آسان)	۱۰۰۰
Duvet (مخمل)	۱۰۰۰
Allergy Care (ضد حساسیت)	۱۴۰۰
Steam Refresh (چروک با بخار)	-
Sports Wear (لباس های ورزشی)	۸۰۰
Gentle Care (شستشوی ملایم)	۸۰۰
Delicate (لباس های ظریف)	۸۰۰
Direct Wear (پوشیدن مستقیم)	۱۰۰۰
Wash+Dry (شستشو+خشک کردن)	۱۴۰۰
Quick 30 (برنامه شستشوی سریع ۳۰ دقیقه ای)	۱۴۰۰

(بخار) (اختیاری) (Steam)

قابلیت های شستشو با بخار عملکرد شستشو را با مصرف کم انرژی ارتقاء می دهد. نرم کننده بخار بعد از پایان برنامه، بخار اسپرسی می کند. چروک هارا کاهش دهد و لباس ها پفت کنند. اگر موارد شستی معمولی و بسیار کثیف است، گزینه **Intensive** موثر است.

- ۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
- ۲ برای گزینه شستشو با بخار، برنامه های بخار را انتخاب کنید.
- ۳ دکمه Steam را فشار دهید.
- ۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

(Wi-Fi)

اتصال Wi-Fi را انتخاب کنید. وقتی بی سیم متصل شد، نماد بی سیم روی صفحه کنترل روشن می شود.

(دما). Temp.

- دگمه **Temp.** ترکیب دمای شستشو و آبکشی را برای برنامه انتخاب شده، انتخاب می کند. این دکمه را تا هنگامی که تنظیمات دلخواه روشن شود، فشار دهید. همه آبکشی ها از آب شیر سرد استفاده می کنند.
- دمای مناسب آب را برای نوع لباسی که می شویید انتخاب کنید. از برجسب راهنمای شستشوی لباس پیروی کنید تا بهترین نتیجه را بگیرید.

گزینه برنامه

(پایان با تأخیر) Delay End

با انتخاب گزینه پایان با تأخیر، دستگاه به طور خودکار روشن شده و پس از گذشت زمان معین برنامه به پایان می رسد.

- ۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
- ۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.
- ۳ دکمه Delay End را فشار دهید تا زمان لازم تنظیم شود.
- ۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

- زمان تأخیر، زمان تا انتهای برنامه است، نه شروع آن. زمان واقعی کار ممکن است با توجه به دمای آب، بار شستشو و عوامل دیگر تفاوت داشته باشد.
- برای لغو این قابلیت، دکمه روشن/خاموش باید فشار داده شود.
- برای استفاده از این گزینه از مواد شوینده مایع استفاده نکنید.

(شستشوی اولیه) (Pre Wash)

اگر لباس ها بسیار کثیف هستند، برنامه خیس خوردن توصیه می شود.

- ۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
- ۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.
- ۳ دکمه Pre Wash را به مدت سه ثانیه فشار دهید.
- ۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

(افزوندن لباس) Add Item (اضافه کن)

بعد از شروع برنامه شستشو مقدار لباس ها را می توان اضافه یا کم کرد.

۱ وقی چراغ LED روشن شده است دکمه Add Item را فشار دهید.

۲ لباس ها را اضافه یا کم کنید.

۳ درب را بیندید و دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

- به دلایل اینمنی، وقی سطح آب یا دما بالا باشد درب قفل میماند. در این زمان امکان افزوندن مورد شستتی وجود ندارد.
- اگر دمای آب داخل درام زیاد است، صیر کنید تا خنک شود.

⚠️ احتیاط

- هنگام افزوندن مورد شستتی، مطمئن شوید که آن را کاملا به داخل درام هل داده اید. اگر مورد شستتی در سوراخ قفل درب گیر کند، ممکن است ماشین لباسشویی آسیب بیند و موجب نشتی آب و بد کار کردن شود.
- باز کردن درب به زور می تواند باعث آسیب دیدن قطعات، خرابی یا مشکلات اینمنی شود.
- اگر زمانی که کف یا آب زیاد در درام وجود دارد درب را باز نکنید، کف و آب ممکن است سرازیر شود و باعث سوتگی صدمه یا لغزنگی کف اتاق شود.

(دور خشک کن) Spin

• سرعت چرخش را می توان با فشار دادن مکرر دکمه Spin انتخاب کرد.

• (فقط خشک کن) Spin Only

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ دکمه Spin را فشار دهید تا دور در دقیقه را انتخاب کنید.

۳ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

- وقی No را انتخاب کنید، باز هم به مدت کوتاهی خواهد چرخید تا خشک شدن بسرعت انجام شود.

(آبکشی) Rinse

(آبکشی+) Rinse+

آبکشی را یک بار اضافه می کند.

(اختیاری) EcoHybrid

برای خشک کردن با هوای متراکم از این گزینه استفاده کنید بدون اینکه آبی برای متراکم کردن مصرف شود.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه خشک کردن را انتخاب کنید.

۳ دکمه EcoHybrid را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

- با برنامه معمولی یا اتو کشیدن موجود است.

Dry (خشک کردن) (قى)

- برخی از لباس‌های کاموا و باقتی ممکن است به میزان‌های مختلف بسته به کیفیت آنها کوتاه شوند.
- اینگونه اقلام را فوراً بعد از خشک کردن بکشید.

بشور و بپوش و پارچه‌های مصنوعی

- بار اضافی در ماشین لباسشویی قرار ندهید.
- اقلام بشور و بپوش را به محض توقف ماشین لباسشویی خارج کنید تا از چروک‌ها کاسته شود.

لباس کودک و لباس خواب

- همیشه از دستورات تولید کنندگان این گونه لباس‌ها پیروی کنید.

لاستیک و پلاستیک

- مواردی که از لاستیک یا پلاستیک ساخته شده اند یا حاوی آنها هستند را خشک نکنید، مانند:

- پیش‌بند، پیش‌بند بچه، روکش صندلی
- پرده و رومیزی
- پرده حمام

فایبرگلاس

- اقلام فایبرگلاس را در ماشین لباسشویی خشک نکنید. ذرات شیشه‌ای که در ماشین لباسشویی می‌مانند ممکن است دفعه بعد که از ماشین لباسشویی استفاده می‌کنید به لباس هایتان بچسبند و باعث خارش پوست شوند.

راهنمای زمان خشک کردن

- با فشار دادن دگمه Dry می‌توان زمان خشک کردن را انتخاب کرد.
- برنامه خشک کردن می‌تواند حداقل ۷ ساعت طول بکشد.
- زمان خشک کردن به عنوان یک راهنمای ارائه شده است تا به شما کمک تا ماشین لباسشویی را برای خشک کردن دستی تنظیم کنید.

توجه

- در هنگام برنامه خودکار، زمان تقریبی خشک کردن نسبت به زمان واقعی خشک کردن متفاوت است. نوع پارچه، اندازه بار، و میزان خشکی انتخاب شده، در زمان خشک کردن موثر هستند.
- وقتی فقط خشک کردن را انتخاب می‌کنید، چرخش بطور خودکار برای کارآبی انرژی اجرا می‌شود.

Dry (خشک کردن) (قى)

از برنامه‌های خودکار برای خشک کردن اغلب لباس‌ها استفاده کنید. حسگرهای الکترونیکی دمای خروجی را اندازه‌گیری می‌کنند تا دمای خشک کردن برای زمان سریعتر و اکشن و کنترل بیشتر دما افزایش یا کاهش بدهند.

- در طول چرخه‌های خشک کردن، شیر آب سرد باید باز باشد.
- این روند خودکار ماشین لباسشویی از شستن تا خشک کردن را می‌توان به آسانی انتخاب کرد.
- برای خشک کردن مناسب‌تر، مطمئن شوید که همه لباس‌ها از نظر جنس و ضخامت متناسب هستند.
- با قرار دادن مقاییر زیاد اقلام در درام باعث بار اضافی ماشین لباسشویی نشوید. اقلام باید بتوانند به آسانی حرکت کنند.
- اگر قبل از اینکه ماشین لباسشویی برنامه خود را تمام کند در برابر باز کرید، به یاد داشته باشید که دکمه شروع/مکث را فشار دهید.
- با فشار دادن دگمه Dry می‌توانید این موارد را انتخاب کنید: عادی-زمان (۳۰-۶۰ دقیقه)-اتو-دمای پابین-اقتصادی عادی.
- بعد از اتمام خشک کردن، "تمام شدن" نمایش داده می‌شود. "تمام شدن" به معنای کاهش چروک است. چرخه خشک کردن تقریباً تمام شده است. یکی از دکمه را فشار دهید و لباس‌ها را بیرون بیاورید. اگر دکمه شروع/مکث را فشار ندهید، برنامه بعد از حدود ۴ ساعت تمام می‌شود.

توجه

- وقتی در حین خشک کردن ماشین لباسشویی را خاموش کنید، موتور فن خشک کردن برای حفاظت از خود به مدت ۶۰ ثانیه کار خواهد کرد.
- وقتی لباس‌ها را از ماشین لباسشویی بر می‌دارید مواضع باشید چرا که ممکن است لباس‌ها پا ماشین لباسشویی داغ باشند.

اقلام پشمی

- اقلام پشمی برای خشک کردن را در هم نزدیک کنید. آنها را به شکل اصلی شان بکشید و بصورت نخت خشک کنید.

Beep On / Off (روشن/ خاموش کردن صدای سوت)

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ دکمه شروع/ مکث را فشار دهید.

۳ دکمه های Wash و Temp را بطور همزمان فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا قابلیت صدای سوت روشن/خاموش تنظیم شود.

توجه

- وتنی قابلیت صدای سوت روشن/خاموش شده باشد، این تنظیمات حتی بعد از خاموش کردن در حافظه باقی خواهد ماند.
- اگر می خواهید صدای سوت را خاموش کنید، این روند را دوباره تکرار کنید.

(قفل کودک) Child Lock

از این گزینه برای غیرفعال کردن دکمه ها استفاده کنید. این قابلیت می تواند مانع از تغییر ناخواسته برنامه پا راه اندازی دستگاه توسط کودکان شود.

قفل کردن صفحه کنترل

۱ دکمه Child Lock را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید.

۲ یک صدای سوت شنیده خواهد شد و آنرا بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.
وقتی قفل کودک فعال شده باشد، همه دکمه ها بجز دکمه روشن/خاموش قفل هستند.

توجه

۳ خاموش کردن دستگاه باعث غیر فعال شدن قابلیت قفل کودک خواهد شد. شما باید قبل از هر اقدامی قفل کودک را غیرفعال کنید.

لغو کردن عملکرد قفل کودک

دکمه Child Lock را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید.
۴ یک صدای سوت شنیده خواهد شد و زمان باقیمانده برای برنامه کنونی دوباره بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.

توجه

- برای تایید اتصال Wi-Fi بروزرسی کنید که نماد  بر روی صفحه کنترل روش باشد.
- این دستگاه، فقط شبکه های وای‌فای ۲/۴ گیگا هرتز را پشتیبانی می کند. برای کنترل فرآینس شبکه خود، با ارائه کننده اینترنت خود تماس بگیرید و یا به دفترچه راهنمای روتور بی سیم خود مراجعه کنید.
- برنامه LG SmartThinQ هیچ گونه مسئولیتی در قبال مشکلات اتصال شبکه یا هر گونه اشکال، خرابی یا خطای ناشی از اتصال شبکه ندارد.
- اگر دستگاه در برقراری اتصال با شبکه Wi-Fi مشکل دارد، ممکن است فاصله آن با روتور زیاد باشد. یک تقویت کننده Wi-Fi خریداری کنید تا قدرت سیگنال Wi-Fi بیهوده بیدار کند.
- اتصال Wi-Fi ممکن است به علت محیط شبکه داخل منزل وصل نشود یا قطع شود.
- اتصال شبکه ممکن است بسته به ارائه دهنده خدمات اینترنت درست کار نکند.
- محیط بی سیم اطراف می تواند باعث کند شدن خدمات شبکه بی سیم شود.
- دستگاه به دلیل مشکلات انتقال سیگنال بی سیم، قادر به ثبت شدن نیست. دستگاه را از برق بکشید و پیش از امتحان دوباره، یک دقیقه صبر کنید.
- اگر فایروال در روتور بی سیم شما فعال شده است، آن را غیرفعال کنید یا یک اکسنسناء به آن اضافه کنید.
- نام شبکه بی سیم (SSID) باید ترکیبی از حروف انگلیسی و اعداد باشد. (از علامت های خاص استفاده نکنید)
- رابط کاربری گوشی هوشمند (UI) ممکن است در سیستم عامل های تلفن همراه (OS) و تولیدکننگان مختلف تقاضت داشته باشد.
- اگر پروتکل امنیتی روتور، روى **WEP** تنظیم شده باشد، ممکن است تلویزیون شما را تنظیم کنند. لطفاً آنرا به پروتکل های امنیتی دیگر تغییر دهید (**WPA2** توصیه می شود) و محصول را دوباره ثبت کنید.

استفاده از اپلیکیشن LG SmartThinQ

مواردی که پیش از استفاده از LG SmartThinQ باید کنترل کنید

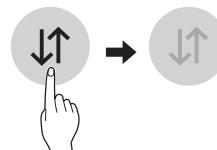
 یا 

- برای دستگاه های دارای لوگوی  یا  فاصله میان دستگاه و روتور بی سیم (شبکه Wi-Fi) را چک کنید.

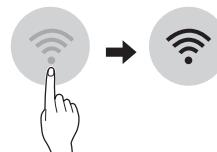
اگر فاصله میان دستگاه و روتور بی سیم بیش از اندازه باشد، قدرت سیگنال ضعیف می شود. ثبت دستگاه ممکن است زمان زیادی طول بکشد و یا نصب انجام نشود.

۲ را در گوشی هوشمند خود خاموش کنید

- برای گوشی های آیفون، داده را با رفتن به **Settings** → **Cellular** → **Cellular Data** خاموش کنید.



۳ تلفن هوشمند خود را به روتور بی سیم وصل کنید.



هشدار نمایشی

برای دریافت اعلان‌ها، هشدار‌های نمایشی را روشن کنید. حتی اگر برنامه LG SmartThinQ خاموش باشد اعلامیه‌ها نمایش داده می‌شوند.

توجه

- در صورتی که مودم بی‌سیم، ارائه‌دهنده خدمات اینترنت رمز عبور خود را پس از ثبت دستگاه تغییر داده، لطفاً آن را از SmartThinQ LG تنظیمات ← ویرایش محصول حذف نمایید و دوباره ثبت کنید.
- برنامه ممکن است برای اهداف بهبود کیفیت بدون اطلاع رسانی قابل تغییر داده شود.
- عملکردها، نسبت به مدل ممکن است تغییر کنند.

نصب LG SmartThinQ

از طریق یک گوشی هوشمند، اپلیکیشن LG SmartThinQ را در Apple App Store یا Google Play Store راهنمایی‌های دانلود و نصب را اجرا کنید.

توجه

- اگر وارد ساده را برای دستیابی به اپلیکیشن LG SmartThinQ انتخاب کنید، هر بار که تلفن هوشمند خود را عرض می‌کنید و یا اپلیکیشن را دوباره نصب می‌کنید، باید فرآیند ثبت دستگاه خود را انجام دهید.

عملکرد Wi-Fi

- برای دستگاه‌های دارای لوگوی  یا  از یک تلفن هوشمند با استفاده از قابلیت‌های مناسب هوشمند با دستگاه ارتباط برقرار کنید.

برنامه ماشین لیاسشویی (راه اندازی از راه دور، دانلود

برنامه

برنامه مورد نظر را تنظیم یا دانلود کنید و با کنترل از راه دور اجرا کنید.

آماده سازی تمیز کردن محفظه شستشو

این عملکرد نشان می‌دهد که چند بار شستشو تا پیش از اجرای برنامه تمیز کردن محفظه شستشو باقی مانده است.

نظارت بر انرژی

صرف اخیر انرژی مورد استفاده در برنامه‌ها و متوسط ماهیانه را بررسی کنید.

Smart Diagnosis™

این قابلیت اطلاعات مفیدی در رابطه با تشخیص و حل مشکل دستگاه بر اساس الگوی مصرف ارائه می‌دهد.

تنظیمات

قابلیت‌های مختلف موجود هستند.

Download Cycle

(دانلود برنامه ها)

برنامه های جدید و ویژه ای را که در لیست برنامه های دستگاه موجود نیستند، دانلود کنید.
دستگاه هایی که با موقوفیت ثبت شده اند، می توانند برخی از برنامه های ویژه را که مخصوص دستگاه هستند دانلود کنند.
همزمان، فقط یک برنامه می تواند در دستگاه ذخیره شود.
هنگامی که دانلود برنامه در دستگاه پایان یافته، دستگاه تا زمانی که یک برنامه جدید دانلود شود، آنرا نگه می دارد.

برنامه شستشو

(شروع از راه دور)

از یک تلفن هوشمند برای کنترل دستگاه خود از راه دور استفاده کنید.
همچنین می توانید بر عملیات برنامه شستشو خود نظارت کنید طوری که بدانید چه مقدار زمان از برنامه باقی مانده است.

برای استفاده از شروع از راه دور:

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ لباس ها را در محفظه شستشو قرار دهید.

اطلاعیه نرم افزار منبع آزاد

برای دریافت که GPL, MPL و سایر امتیاز های منبع ازاد که در این محصول به کار رفته است، لطفا از وبسایت opensource.lge.com دیدن کنید.
علاوه بر که منبع، تمامی موزه های اشاره شده، رد تعهد و اطلاعیه های کپی رایت برای دانلود موجود مستند.

LG Electronics با دریافت هزینه توزیع (شامل هزینه سی دی، ارسال و حمل و نقل)، که منبع آزاد را روی CD-ROM در اختیار opensource@lge.com ارسال کنید. این پیشنهاد به مدت سه سال پس از زمان تحویل محصول معابر است. این پیشنهاد برای همه کسانی که این اطلاعات را دریافت می کنند معابر است.

۳ دکمه **Remote Start** را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید تا قابلیت شروع از راه دور فعال شود.

۴ یک برنامه را برای کاربردی LG SmartThinQ از تلفن هوشمند خود آغاز کنید.

توجه

- هنگامی که حالت راه اندازی از راه دور فعال شد، می توانید برنامه ای را از برنامه کاربردی گوشی همراه ایل جی، SmartThinQ، آغاز کنید.

- وقتی شروع از راه دور روشن شود، درب بطور خودکار قفل می شود.

برای غیرفعال کردن شروع از راه دور:

وقتی شروع از راه دور فعال است، دکمه **Remote Start** را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید.

- ۴ تلفن را همانطور نگه دارید تا اینکه انتقال داده ها پایان یابد.
زمان باقیمانده برای انتقال داده ها نمایش داده می شود.
- ۵ برای گرفتن بهترین نتایج، وقتی داده ها در حال انتقال هستند تلفن را مرکز ندهید.
- ۶ اگر کارمند مرکز تماس نتواند اطلاعات را بطور دقیق ضبط کند، ممکن است از شما بخواهد که دوباره سعی کنید.
- ۷ وقتی شمارش معکوس تمام شد و صدای بوق متوقف شد، مکالمه خود با کارمند مرکز تماس را ادامه بدهید. او پس از آن با استفاده از اطلاعات تحلیلی منتقل شده قادر خواهد بود تا به شما کمک کند.

توجه

- ۸ عملکرد Smart Diagnosis™ به کیفیت تماس محلی بستگی دارد.
- ۹ اگر از تلفن منزل استفاده کنید، عملکرد ارتباطی بهبود پیدا می کند و می توانید سرویس بهتری دریافت کنید.
- ۱۰ اگر انتقال داده های Smart Diagnosis™ به دلیل کیفیت ضعیف تلفن به خوبی انجام نشود ممکن است شما بهترین سرویس را برای Smart Diagnosis™ دریافت نکنید.

۱ با استفاده از یک تلفن هوشمند Smart Diagnosis™

- برای دستگاه های دارای لوگوی  یا 

اگر زمانیکه دستگاه کار نمی کند یا درست کار نمی کند می خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات شرکت مژیران گلبران انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید.

Smart Diagnosis™ را نمی توان فعال کرد مگر اینکه دستگاه به برق وصل شده باشد. اگر امکان روشن کردن دستگاه وجود ندارد، در Smart Diagnosis™ اینصورت عیب یابی باید بدون استفاده از انجام شود.

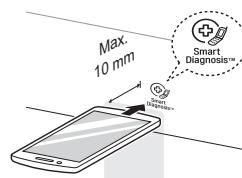
استفاده از Smart Diagnosis™

۲ از طریق مرکز اطلاعات Smart Diagnosis™ مشتری

اگر زمانیکه دستگاه کار نمی کند یا درست کار نمی کند می خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات مشتریان گلبران انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید. از این عملکرد فقط برای تماس با نماینده خدمات استفاده کنید، نه در هنگام عملکرد عادی.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود. هیچ برنامه دیگری را فشار ندهید یا گرددیه انتخاب برنامه را نجرخانید.

۲ اگر مرکز تماس از شما درخواست کرد، میکروفون تلفن خود را در نزدیکی دکمه روشن/خاموش قرار دهید.



۳ در حالیکه میکروفون تلفن را در نزدیکی آیکون یا دکمه روشن/خاموش نگه داشته اید، دکمه Temp. را فشار داده و به مدت سه ثانیه نگه دارید.

مراقبت و نگهداری از دستگاه

هشدار !

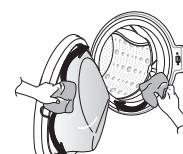
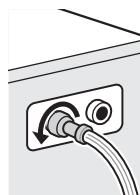
- قبل از تمیز کردن ماشین لباسشویی را از برق بکشید تا از خطر برق گرفتگی اجتناب شود. عدم پریوی از آن هشدار می‌تواند منجر به جراحت جدی، اتش سوزی، برق گرفتگی یا مرگ شود.
- هرگز از مواد شیمیایی قوی، تمیزکننده‌های سوز آور یا حلال‌ها برای تمیز کردن ماشین لباسشویی استفاده نکنید. آنها می‌توانند به رنگ بدنه اسیب برسانند.

تمیز کردن داخل ماشین

- از یک حوله یا پارچه نرم برای پاک کردن اطراف درب ماشین لباسشویی و شیشه درب استفاده کنید.
- هیشه‌لایاس ها را به محض پایان شستشو از ماشین لباسشویی خارج کنید. رها کردن لایاس مرتبط در ماشین لباسشویی می‌تواند منجر به چروک، رنگ گرفتن و بو گرفتن شود.
- برنامه تمیز کردن محفظه شستشو را یک بار در ماه (یا در صورت نیاز بیشتر) اجرا کنید تا باقیمانده مواد شوینده و دیگر مواد ته شینی شده برطرف شوند.

تمیز کردن فیلتر آب ورودی

- اگر قرار است ماشین لباسشویی برای مدت زمانی بدون استفاده باند (مثلاً تعطیلات) بویژه وقتی هیچ گونه مسیر تخلیه در نزدیکی آن قرار ندارد، شیرهای ورود آب به ماشین را بنبندید.
- وقتی آب وارد کشوی مواد شوینده نشود پیغام بر روی صفحه کنترل نمایش داده خواهد شد.
- اگر آب خلیل سخت باشد حاوی آهک باشد، فیلتر ورودی آب ممکن است مسدود شود. بنابراین فکر خوبی است که آن را هر چند وقت تمیز کنید.
- شیر آب را ببندید و پیچ شلنگ آب را باز کنید.

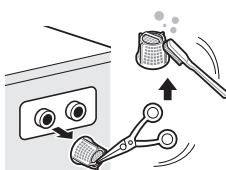


تمیز کردن بدنه بیرونی

مراقبت درست از ماشین لباسشویی می‌تواند باعث افزایش طول عمر آن شود.

درب:

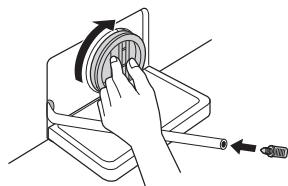
- با یک دستمال مرطوب بپرون و درون دستگاه را بشویید و سپس با یک دستمال نرم آن را خشک کنید.



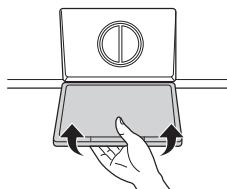
بدنه بیرونی:

- هر گونه اثر آب را فوراً پاک کنید.
- بدنه را با یک دستمال مرطوب پاک کنید.
- اجسام تیز را بر روی سطح یا نمایشگر فشار ندهید.

- ۴ بعد از تمیز کردن، فیلتر پمپ را بچرخانید و پیچ تخلیه را به محل بازگردانید.



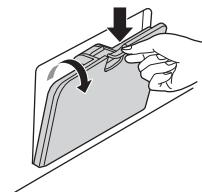
- ۵ درپوش را بیندید.



تمیز کردن فیلتر پمپ تخلیه

- فیلتر پمپ تخلیه کرک ها و اجسام کوچک باقیمانده از لیامن ها را جمع می کند. به طور مرتبت بررسی کنید که فیلتر تمیز است تا از عملکرد بدون اشکال ماشین لیاسشویی خود مطمئن شوید.
- قلی از تمیز کردن پمپ تخلیه، اگر ای تخلیه اضطراری یا باز کردن درب در حالت اضطراری صبر کنید تا آب خنک شود.

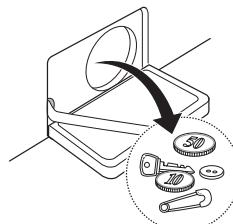
- ۱ درپوش را باز کنید و شیلنگ را به بیرون بکشید.



- ۲ پیچ تخلیه را باز کنید و فیلتر را با چرخاندن به سمت چپ باز کنید.



- ۳ هرگونه ماده خارجی را از فیلتر پمپ خارج کنید.



(تمیز کردن محفظه شستشو) (انتخابی) Tub Clean

- Tub Clean** (تمیز کردن محفظه شستشو) یک برنامه ویژه برای تمیز کردن داخل ماشین لباسشویی است. در این برنامه از آب داغ با سرعت بالای خشک کن استفاده می‌شود. این برنامه را بطور مدام اجرا کنید.
- ۱ هر گونه لباس یا مواد شستشوی را از ماشین لباسشویی بردارید و درب را بینید.

- ۲ کشو مواد شوینده را باز کنید و یک ماده ضد آهک (Mila به محفظه شستشو اضافه کنید.
- ۳ در مورد فرص، آنها را داخل درام قرار دهید.

۳ کشو مواد شوینده را به آرامی بینید.

- ۴ دستگاه را روشن کنید و سپس دکمه **Tub Clean** را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید. پس از آن ۲۵٪ بر روی نمایشگر نمایش داده خواهد شد.
- ۵ برای شروع کار، دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

- ۶ بعد از اینکه برنامه به پایان رسید درب را باز بگذارید تا محفظه اطراف درب، لاستیک دور درب و شیشه درب خشک شوند.

! احتیاط

- اگر کودک در نزدیکی ماشین است، مراقب باشید درب به مدت طولانی باز ننماید.

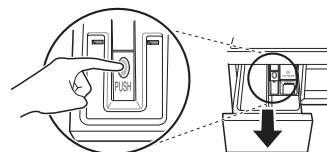
توجه

- هیچ گونه ماده شوینده ای به محفظه های شوینده اضافه نکنید.
- ممکن است کف اضافی تولید شود و از ماشین لباسشویی نشت کند.

تمیز کردن کشوی مواد شوینده

ماده شوینده و نرم کننده ممکن است در کشوی مواد شوینده خشک شده باشند. هر یک یا دو ماه کشو و نگهدارنده های آن را بیرون بیاورید و بررسی کنید که مواد در آن خشک نشده باشد.

- ۱ کشوی ماده شوینده را می‌توانید با کشیدن مستقیم به سمت بیرون تا توقف کامل آن خارج کنید.
- ۲ دکمه رها کننده آن را محکم به پایین فشار دهید و کشو را بیرون بیاورید.



۴ نگهدارنده ها را از کشو باز کنید.

- نگهدارنده ها و کشو را با آب گرم آبکشی کنید تا باقیمانده مواد شوینده پاک شود. برای تمیز کردن کشوی مواد شوینده فقط از آب استفاده کنید. نگهدارنده ها و کشو را با یک دستمال نرم یا حوله خشک کنید.

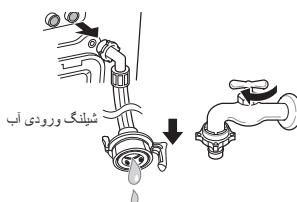
۵ برای تمیز کردن مواد چسبیده به محفظه کشو، از یک پارچه یا برس کوچک غیرفلزی استفاده کنید.

- همه مواد ته تشییں شده را از قسمت های بالایی و پایینی آن پاک کنید.

۶ هر گونه رطوبت در این قسمت ها را با پارچه نرم یا حوله خشک کنید.

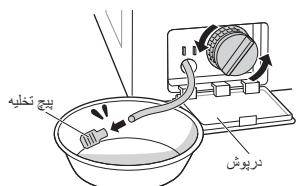
- ۷ نگهدارنده ها را به جای خود بازگردانده و کشو را جایگزین کنید.

- بعد از بستن شیر، شلنگ ورودی آب سرد را از شیر قطع کنید و در حالیکه شلنگ را رو به پایین گرفته اید آب را خارج کنید.

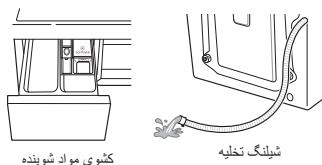


بررسی یخ زدگی

- اگر هنگام باز کردن پیچ شلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود آب تخلیه نشد، قسمت تخلیه را بررسی کنید.



- دستگاه را روشن کنید، یک برنامه شستشو انتخاب کرده و دکمه شروع/مکث را فشار دهید.



- اگر در زمان کار کردن ماشین لیاسشویی نماد $-\text{C}^{\circ}$ در پنجره نمایشگر نشان داده شد، قسمت ورودی آب و قسمت تخلیه را بررسی کنید (برخی مدل ها دارای قابلیت هشدار برای نشان دادن یخ زدگی نیستند).

توجه

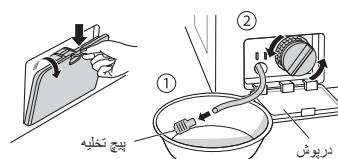
- بررسی کنید که آب هنگام ابکشی از کشوی مواد شوینده بیرون می آید و در هنگام چرخش خشک کن آب از طریق شلنگ تخلیه در حل تخلیه است.

هشدار در مورد یخ زدن در طی زمستان

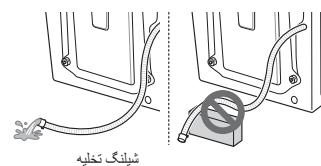
- وقتی محصول یخ زده باشد بطور عادی کار نمی کند. مطمئن شوید که محصول را در محلی نصب کرده اید که در زمستان به نخواهد زد.
- در صورتی که محصول باید بیرون یک محل سر پوشیده باشد دیگر شرایط روبرو باز نصب شود، از بررسی موارد زیر مطمئن شوید.

چطور مانع از یخ زدن محصول شوید

- بعد از شستشو، با باز کردن پیچ شلنگی که برای خارج کردن آب باقیمانده استفاده می شود آب باقیمانده در داخل پمپ را بطور کامل تخلیه کنید. وقتی آب بطور کامل تخلیه شد، پیچ شلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود و درپوش را بیندید.



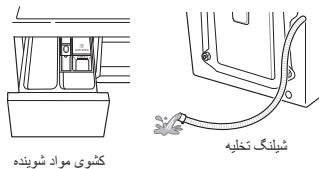
- شلنگ تخلیه را رو به پایین آویزان کنید تا آب داخل شلنگ کاملاً بیرون بیاید.



احتیاط

- وقتی شلنگ تخلیه به شکل خمیده نصب شده باشد ممکن است آب داخل شلنگ یخ بزند.

- وقتی آب بطور کامل از درام خارج شد، پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود را بندید، یک برندامه شستشو انتخاب کنید و دکمه شروع/مکث را فشار دهید.



توجه

- بررسی کنید که آب هنگام آبکشی از کشوی مواد شوینده بیرون می آید و در هنگام چرخش خشک کن آب از طریق شیلنگ تخلیه در حال تخلیه است.

- وقتی مشکلات تامین آب رخ می دهد، تدبیر زیر را به کار بگیرید.
 - شیر را بندید و با استفاده از یک پارچه آغشته به آب گرم پیش شیر و نواحی اتصال شیلنگ و روودی دستگاه را نوب کنید.
 - شیلنگ و روودی را بپرسون بگشید و در آب گرم دارای درجه حرارت کمتر از ۶۰-۵۰ درجه سانتیگراد فرو ببرید.



نحوه بطرف کردن یخ زدگی

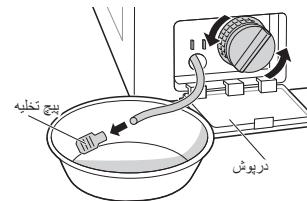
- مطمئن شوید که درام خالی است، آب گرم ۶۰-۵۰ درجه سانتیگراد را تا سطح قسمت لاستیکی در داخل درام ببریزید، درب را بندید و یک تا دو ساعت صبر کنید.



▲ احتیاط

- وقتی شیلنگ تخلیه به شکل خمیده نصب شده باشد ممکن است آب داخل شیلنگ یخ بزند.

- در پوش و پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود را باز کنید تا آب بطور کامل خارج شود.



توجه

- اگر آب تخلیه نمی شود، معنای آن این است که یخ کامل ذوب نشده است. مدت زمان بیشتری صبر کنید.

- ماشین لباسشویی شما مجهز به یک سیستم نظارت بر خطای خودکار جهت ریدایبی و عیب یابی در یک مرحله اولیه است. اگر ماشین لباسشویی شما درست کار نمی کند یا اصلا کار نمی کند، موارد زیر را قبلاً از تماش با مرکز خدمات بررسی کنید:

مشکلات عیب یابی

علم م وجود	دلیل	راه حل
تنق تلق کردن و صدای جیر جیر	اجسام خارجی مانند سکه یا سنجاق ممکن است در درام یا پمپ باشد.	<ul style="list-style-type: none"> همه جیب ها را بررسی کنید تا مطمئن شوید که خالی هستند. مواردی مانند سنجاق، فنك، خودکار، سکه و کلید می توانند هم به ماشین لباسشویی و هم به لباس های شما آسیب برسانند. زیپ، قلاب و بند های لباس ها را بینندید تا از گره خوردن این موارد با گیر کردن آنها در لباس های دیگر جلوگیری شود.
صدای ضربه زدن	لباس های سنگین ممکن است صدای ضربه زدن ایجاد کنند. این صدا معمولاً طبیعی است.	<ul style="list-style-type: none"> اگر صدا ادامه پیدا کرد، احتمالاً ماشین لباسشویی دارای تعادل نیست. ماشین را متوقف کرده و اعلام شستشو را دوباره بصورت مساوی توزیع کنید.
صدای لرزش	<p>ایا همه پیچ های حمل را باز کرده اید؟</p> <p>ایا همه پایه ها بطور محکم بر روی زمین قرار گرفته اند؟</p>	<ul style="list-style-type: none"> اگر در هنگام نصب برداشته شده اند، به راهنمای نصب جهت باز کردن پیچ های حمل مراجعه کنید. مطمئن شوید که ماشین لباسشویی ترازو است و مهره های قفل را به طرف کف دستگاه سفت کنید.
نشست آب	شیلنگ های ورودی آب یا شیلنگ تخلیه در سر شیر یا ماشین لباسشویی شل هستند.	<ul style="list-style-type: none"> اتصالات شیلنگ را بررسی و آنها را محکم کنید. لوله های فاضلاب را باز کنید. در صورت لزوم با لوله کش تماش بگیرید.
کف بیش از حد	مواد شوینده بیش از حد یا مواد شوینده نامناسب ممکن است باعث ایجاد کف اضافی شوند که می تواند منجر به نشت آب شود.	<ul style="list-style-type: none"> مطمئن شوید که مقدار پیشنهادی ماده شوینده بر اساس توصیه های سازنده آن مورد استفاده قرار می کیرد.
آب وارد ماشین لباسشویی نمی شود یا به کندی وارد می شود	<p>شیلنگ آب در آن محل مناسب نیست.</p> <p>شیر ورودی آب بطور کامل باز نشده است.</p> <p>شیلنگ را صاف کنید.</p> <p>فیلتر شیلنگ (های) ورودی آب پیچ خورده اند.</p> <p>فیلتر شیلنگ (های) ورودی گرفته است.</p>	<ul style="list-style-type: none"> شیر دیگری را در خانه بررسی کنید. شیر را کامل باز کنید. شیلنگ را صاف کنید. فیلتر شیلنگ (های) ورودی گرفته است.

علانم موجود	دلیل	راه حل
آب از ماشین لباسشویی تخلیه نمی شود یا به کندی تخلیه می شود	شیلنگ تخلیه پیچ خورده یا گرفته است. فیلتر تخلیه گرفته است.	• شیلنگ تخلیه را تمیز و صاف کنید. • فیلتر تخلیه را تمیز کنید.
ماشین لباسشویی شروع به کار نمی کند	ممکن است سیم برق وصل نباشد یا اتصال شل باشد.	• مطمئن شوید که دوشاخه به طور کامل در پریز قرار دارد. • سونیچ مینیاتوری را دوباره راه اندازی کنید یا فیوز را تعویض کنید. ظرفیت فیوز را افزایش ندهید. اگر مشکل اضافه بار در مدار است، توسط یک متخصص برق ماهر آن را درست کنید.
ماشین لباسشویی چرخش را انجام نمی دهد.	فیوز خانه سوخته است، سونیچ مینیاتوری قطع کرده است یا برق منطقه رفته است. شیر ورودی آب را باز کنید.	• سونیچ مینیاتوری را دوباره راه اندازی کنید یا فیوز را تعویض کنید. ظرفیت فیوز را افزایش ندهید. اگر مشکل اضافه بار در مدار است، توسط یک متخصص برق ماهر آن را درست کنید. • شیر ورودی آب را باز کنید.
درب باز نمی شود	بررسی کنید که درب بطور محکم بسته شده است.	• درب را بیندید و دکمه شروع/مکث را فشار دهید. پس از فشر دادن دکمه شروع/مکث، ممکن است چند لحظه طول بکشد تا اینکه ماشین لباسشویی شروع به چرخش کند. قبل از اینکه چرخش انجام شود درب باید قفل شده باشد. برای مکث به تعادل یار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید. برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد لیاس ها را دوباره مرتب کنید.
زمان برنامه شستشو تأخیر دارد	وقتی ماشین لباسشویی شروع به کار کرده باشد به دلایل اینکی درب آن را نمی توان باز کرد.	• بررسی کنید آیا نماد 'Door Lock' (قفل درب) روشن شده است. بعد از اینکه نماد 'Door Lock' (قفل درب) خاموش شد می توانید درب را با اینکی باز کنید.
سرریز شدن نرم کننده	بیش از حد بودن نرم کننده ممکن است باعث سرریز شدن شود.	• این طبیعی است. زمان باقیمانده که در نمایشگر نشان داده می شود تنها تخمین زمان است. زمان واقعی ممکن است تفاوت داشته باشد.
نرم کننده زودتر از زمان مقرر توزیع می شود	بیش از حد بودن نرم کننده ممکن است باعث پخش زودهنگام آن شود.	• برای اطمینان از اینکه از مقدار مناسب استفاده شده است از دستور العمل های مندرج بر روی بسته بندی نرم کننده پیروی کنید. از خط حداکثر فرادر نزدیک.
دکمه ها ممکن است درست کار نکنند.	زمانی که درب باز باشد، دکمه تشخیص داده نمی شود	• از دستور العمل های ارائه شده توسط سازنده ماده شوینده پیروی کنید. • کشی مواد شوینده را به آرامی بیندید. در طی برنامه شستشو کنلو را باز نکنید. • پس از بستن درب، دوباره سعی کنید.

علانم موجود	دلیل	راه حل
مشکل خشک کردن	شیر ورودی آب را بررسی کنید.	<ul style="list-style-type: none"> بیش از طرفیت دستگاه، لباس قرار ندهد. بررسی کنید که ماشین لباسشویی بطور مناسب آب را تخلیه و آب لباس ها به حد کافی گرفته شود. بار لباس ها بسیار کم است و نمی تواند بدروستی حرکت کند. چند حوله اضافه کنید. شیر ورودی آب را بیندید.
	- این بو با خاطر لاستیک وصل شده به ماشین لباسشویی ایجاد می شود.	<ul style="list-style-type: none"> این بو، بوی عادی لاستیک نو است و پس از اینکه ماشین لباسشویی چند کار کار کند، از بین خواهد رفت.
	اگر لاستیک دور درب مرتبأ تمیز نشود، از کپک یا اشیاء خارجی بو بوجود می آید.	<ul style="list-style-type: none"> حتماً لاستیک دور را بصورت مرتب تمیز کنید و وقتی ماشین لباسشویی را تخلیه می کنید زیر لاستیک دور درب را بررسی کنید تا اشیاء کوچک گیر نکرده باشند.
	اگر اشیاء خارجی در فیلتر پمپ تخلیه وجود داشته باشد، بو بوجود می آید.	<ul style="list-style-type: none"> حتماً فیلتر پمپ تخلیه را بصورت مرتب تمیز کنید.
	اگر شلنگ تخلیه بدرستی نصب نشود، ممکن است بو ایجاد شود و حالت سیفون انفاق بیفتند (آب دوباره به داخل ماشین لباسشویی برگردد).	<ul style="list-style-type: none"> موقع نصب شلنگ تخلیه، حتماً مطمئن شوید که گره نخورده یا مسدود نباشد.
	با استفاده از عملکرد خشک کن، ممکن است در اثر پُرژ و سایر الیاف لباس که به گرمکن چسبیده اند، بو منتشر شود.	<ul style="list-style-type: none"> این، ایراد عملکرد نیست. <p>(فقط مدل خشک کن)</p>
	در اثر خشک کردن لباسهای خیس با هوای گرم، ممکن است یک بوی خاص ایجاد شود. (تنها مدل خشک کن)	<ul style="list-style-type: none"> بو پس از مدت کوتاهی از بین خواهد رفت.

علائم موجود	دلیل	راه حل
دستگاه خانگی و تلفن هوشمند شما به شبکه واي وصل نیست.	رمز شبکه واي-فای که می خواهید به آن وصل شوید، نادرست است.	• شبکه واي-فای را که به تلفن هوشمند شما وصل شده است پیدا کرده و بردارید، سپس دستگاه خود را بر روی LG SmartThinQ ثابت کنید.
	داده موبایل برای تلفن هوشمند شما روش است.	• تلفن هوشمند خود را خاموش کرده و با استفاده از شبکه واي-فای، دستگاه را ثبت کنید.
	نام شبکه بی سیم (SSID) نادرست تنظیم شده است.	• نام شبکه بی سیم (SSID) باید ترکیبی از حروف انگلیسی و اعداد باشد. (از علامت های خاص استفاده نکنید)
		• فقط فرکانس روتر ۲/۴ گیگا هرتز پشتیبانی می شود. روتر بی سیم را روی ۲/۴ گیگا هرتز تنظیم کرده و دستگاه را به روتر بی سیم وصل کنید. برای کنترل فرکانس روتر، یا ارائه کننده خدمات اینترنت خود یا سازنده روتر تمامی بگیرید.
	فرکانس روتر ۲/۴ گیگا هرتز نیست.	• فاصله میان دستگاه و روتر بیش از اندازه است، سیگنال ممکن است ضعیف باشد و اتصال ممکن است به درستی انجام نشود. موقعیت روتر را طوری تغییر دهید که به دستگاه نزدیکتر باشد.

پیام های خط

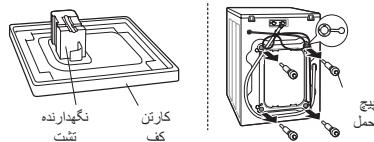
علائم موجود	دلیل	راه حل
 IE	<p>آب ورودی کافی نیست.</p> <p>شیرهای ورودی آب کاملا باز نشده اند.</p> <p>شینلنج(های) را صاف کنید.</p> <p>فیلتر شینلنج(های) ورودی گرفته اند.</p>	<ul style="list-style-type: none"> شیر دیگری را در خانه بررسی کنید. شیر را کامل باز کنید. شینلنج(های) را صاف کنید. فیلتر شینلنج(های) ورودی را بررسی کنید. <p>اگر نشت آب در شینلنج ورودی آب دارای قطع کنه رخ دهد، علامت A قرمز خواهد شد.</p> <p></p> <p>با توجه به مدل ممکن است تفاوت داشته باشد.</p>
 UE	<p>مقدار لباس ها کم است.</p> <p>توزیع لباس ها یکنواخت نیست.</p>	<ul style="list-style-type: none"> برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید. برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید.
 UE	<p>دستگاه دارای یک سیستم ردیابی عدم تعادل و تصحیح است. اگر موارد حجم و سنگین به صورت تک قرار داده شده باشند (مثلاً کف پوش حمام، لباس حمام، غیره)، این سیستم ممکن است چرخش را متوقف کرده یا حتی برنامه را نیز همراه آن قطع کند.</p>	<ul style="list-style-type: none"> برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد لباس ها را دوباره مرتب کنید. برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد لباس ها را دوباره مرتب کنید.

راه حل	دلیل	علام موجود
<ul style="list-style-type: none"> شیلنگ تخلیه پیچ خورده یا گرفته است. 	شیلنگ تخلیه پیچ خورده یا گرفته است.	 DE
<ul style="list-style-type: none"> فیلتر تخلیه را تمیز کنید. 	فیلتر تخلیه گرفته است.	
<ul style="list-style-type: none"> اگر انتقال داده های Smart Diagnosis™ به دلیل کوئیت ضعیف تلفن به خوبی انجام نشود، ممکن است شما بهترین سرویس را برای Smart Diagnosis™ دریافت نکنید. 	اطمنن شوید که درب باز نیست.	 dE dE 1 dE 2
	حسگر درب خراب شده است.	 dE4 dE 4
<ul style="list-style-type: none"> کابل برق را بکشید و با مرکز خدمات تماس بگیرید. 	خطا در کنترل.	 tE tE
<ul style="list-style-type: none"> شیر آب را بیندید. کابل برق را بکشید. با مرکز خدمات تماس بگیرید. 	به دلیل خرابی شیر آب، آب بیش از اندازه پر شده است.	 FE FE
<ul style="list-style-type: none"> شیر آب را بیندید. کابل برق را بکشید. با مرکز خدمات تماس بگیرید. 	خرابی سنسور سطح آب.	 PE PE
<ul style="list-style-type: none"> اجازه دهد ماشین لیاسشویی به مدت ۳۰ دقیقه متوقف شود تا موتور خنک شود، سپس برنامه را دوباره شروع کنید. 	بار اضافی در موتور.	 LE LE
<ul style="list-style-type: none"> آب گرم داخل محفظه شستشو ریخته و یخ شیلنگ تخلیه و پمپ تخلیه را باز کنید. یک حوله را در آب گرم مرطوب کنید و بر روی شیلنگ ورودی به کار ببرید. 	آیا شیلنگ ورودی/تخلیه یا پمپ تخلیه یخ زده است؟	 FF FF
<ul style="list-style-type: none"> با مرکز خدمات تمام بگیرید. 	خشک نمی کند.	 DHE

این ضمانات نامه موارد زیر را شامل نمی شود:

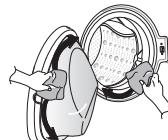
- ایاب و ذهاب برای تحویل دادن، تحویل گرفتن یا نصب یا تعمیر محصول؛ آموزش به مشتری برای کار کردن با محصول؛ تعمیر یا جایگزین کردن فیوز ها یا تصحیح سیم کشی یا لوله کشی، یا تصحیح تعمیرات/نصب غیرمجاز.
- عدم کار کردن محصول در هنگام افت برق یا قطعی ها یا خدمات الکتریکی نامناسب.
- آسیب ناشی از لوله های آب دارای نشتی یا شکستگی، لوله های آب پیخ زده، لوله های فاضلاب مسدود شده، تامین آب نامناسب یا منقطع یا تامین هوای نامناسب.
- آسیب ناشی از به کار بردن محصول در یک فضای الوده یا مغایر با دستورات مشخص شده در دفترچه راهنمای.
- آسیب به محصول ناشی از تصادفات، بلایا و آفات، رعد و برق، باد، آتش سوزی، سیل یا حوادث غیر متوقعه.
- آسیب یا خرابی ناشی از تغییرات یا تبدیل های غیرمجاز در محصول، یا اگر محصول برای اهداف غیر از اهداف مشخص شده استفاده شده باشد، یا هر گونه نشت آب که در آن محصول بدرستی نصب نشده باشد.
- آسیب یا خرابی ناشی از جریان نادرست الکتریکی، ولتاژ یا مقررات لوله کشی، مصرف تجاری یا صنعتی، یا استفاده از لوازم جانبی، قطعات، یا محصولات شوینده که به تایید LG نرسیده اند.
- آسیب ناشی از خرابی مواد یا ساخت باشد.
- آسیب ناشی از اقلام گشته، جعبه باز شده، محصول دارای تخفیف یا خرید محصول مر جویی.
- محصولاتی که شماره سریال های اصلی آنها کنده شده، تغییر یافته یا آنها را نمی توان به سادگی خواند. مدل و شماره سریال ها به همراه اصل رسید خرید برای اعتبار ضمانات نامه الزامی هستند.
- افزایش های مصرفی و هزینه های اضافی آب و برق.
- تعمیرات وقتی که محصول شما به غیر از مصرف خانگی معمولی و عادی یا برخلاف دستورات مشخص شده در دفترچه راهنمای استفاده شده باشد.
- هزینه های مربوط به حمل محصول از خانه شما تا محل تعمیرات.
- حمل و نصب مجدد محصول در صورتی که در یک مکان غیرقابل دسترسی نصب شده است یا بر اساس دستورات نصب منتشر شده نصب نشده باشد، از جمله دفترچه راهنمای و راهنمای نصب LG.
- آسیب ناشی از سوء استفاده، استفاده نادرست، نصب، تعمیر یا نگهداری نامناسب. تعمیر نامناسب شامل استفاده از قطعاتی که توسط LG تایید یا مشخص نشده باشد.

پیچ های حمل را جدا کنید.



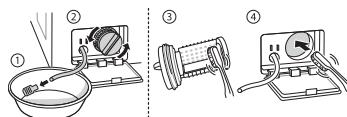
لرزش یا سر و صدای عجیب ناشی از عدم برداشتن پیچ های حمل.

لاستیک دور درب را تمیز کنید.



نشی ناشی از کثیفی (مو، کرک) در لاستیک دور درب.

فیلتر پمپ را تمیز کنید.



عدم تخلیه به دلیل گرفتگی فیلتر پمپ.

فیلتر شیر ورودی را تمیز کرده و شیلنگ های ورودی آب را دوباره نصب کنید.



عدم ورود آب به دلیل گرفتگی فیلتر های ورودی آب یا پیچ خوردگی شیلنگ های ورودی آب.

کشوی مواد شوینده کشوی مواد شوینده را تمیز کنید.



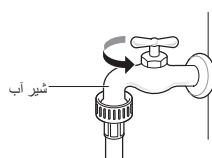
عدم ورود آب به دلیل استفاده بسیار زیاد از ماده شوینده.

شیلنگ های ورودی را دوباره نصب کنید.



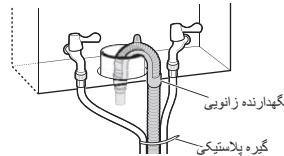
پس از اتمام شستشو موارد شستی داغ یا گرم هستند چرا که شیلنگ های تامین آب بر عکس نصب شده اند.

شیر آب را باز کنید.



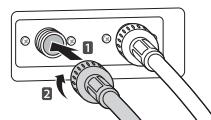
عدم ورود آب به دلیل اینکه شیر آب باز نشده است.

شیلنگ تخلیه را دوباره نصب کنید.



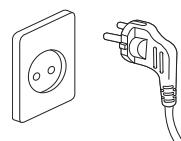
نشستی در اثر نصب نامناسب شیلنگ تخلیه یا
گرفتگی شیلنگ تخلیه.

شیلنگ ورودی آب را دوباره
نصب کنید.



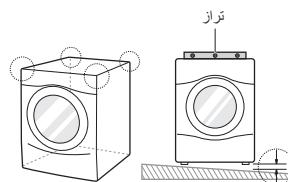
نشستی ناشی از نصب نادرست شیلنگ
ورودی آب یا استفاده از شیلنگ های
مغفره.

دوشاخه را دوباره متصل کنید یا
پریز برق را تعویض کنید.



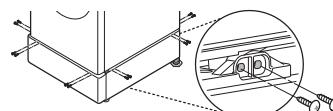
مشکل عدم وجود برق در اثر اتصال شل
کابل برق یا مشکل در پریز.

این ضمانت نامه تنها پوشش دهنده
خرابی های تولید می باشد. خدمات
ناشی از نصب نامناسب پوشش داده
نمی شوند.



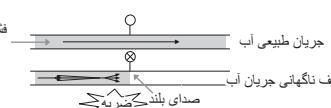
ایاب و ذهاب خدماتی برای تحویل دادن،
تحویل گرفتن، نصب محصول با برای
آموزش نحوه استفاده از محصول، باز
کردن و نصب مجدد محصول.

۴ بیچ را در هر گوشه نصب کنید
(کلا ۱۶ عدد)



اگر همه بیچ ها درست نصب نشوند، ممکن
است باعث لرزش بیش از حد شود (فقط در
مدل مستونی).

با کم کردن فشار سیر آب یا فشار
آب منزل فشار آب را تنظیم کنید.



صدای کوییدن آب (چکشی) هنگامی که
ماشین لباسشویی پر از آب شده است.

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدبیران

تلفن	شهر
۴۴۳۳۸۵۹۹	آباده
۲۲۶۲۲۶۷۹	آبدانان
۲۲۸۲۴۷۰۵	آبیک
۲۴۴۲۲۸۸۲	آذر شهر
۵۴۷۲۶۶۱۵	آران و بیدگل
۲۵۷۲۹۳۷۰	آزادشهر
۴۴۸۱۲۶۲۳	آستانارا
۴۲۱۲۴۳۹۱	آستانه اشرفیه
۲۲۹۲۵۶۵۵	آشخانه
۳۴۵۲۸۷۲۰	آق قلا
۴۲۲۹۲۷۰۷	آمل
۴۴۲۲۴۲۶۸	آمل
۲۱۸۴۷۳۳	بابل
۳۵۲۵۶۶۲۰	بابسر
۴۳۷۲۱۹۴۴	باغملک
۴۲۴۲۴۴۴۰	بافت
۲۲۲۲۷۰۲۲	بنجورد
۳۲۲۶۲۵۹۷	بنجورد
۳۴۲۲۱۸۴۴	برازجان
۵۵۴۲۰۲۸۱	بردسکن
۴۲۶۲۵۹۴۵	بروجرد
۴۲۴۶۰۹۲۲	بروجرد
۴۲۶۲۳۵۷۵	بروجرد
۳۴۲۲۸۹۲۴	بروجن
۲۲۷۷۶۶۶۰	بشریویه
۴۲۲۱۴۷۸۴	بم
۲۷۷۴۰۲۷۶	بناب
۴۴۴۲۶۱۳۵	بندر انزلی
۴۴۵۴۲۲۰۵	بندر انزلی
۳۴۴۸۰۰۶۳	بندر ترکمن
۳۲۳۵۴۰۰۲	بندر عباس
۴۲۸۲۷۶۶۶	بندر کیاشهر
۲۲۱۲۰۰۵	بندر گناوه
۵۲۷۲۴۴۲۵	بهبهان

تلفن	شهر
۳۲۸۲۹۲۸۸	ابرهوه
۳۵۲۷۷۷۱۱	ابهر
۲۲۲۲۵۸۲۴	اراک
۳۲۶۸۸۴۴۰	اراک
۳۲۶۱۷۸۱۴	اردبیل
۲۳۷۱۰۰۹۴	اردبیل
۳۳۴۴۰۰۴۲	اردبیل
۲۲۲۲۱۶۱۷	ارdekان
۴۳۵۲۵۷۷۵	ارسنجان
۲۲۲۴۰۹۲۰	ارومیه
۲۳۴۴۷۳۹۵	ارومیه
۲۲۲۴۴۱۶۱	اسدآباد
۲۷۲۲۲۶۶۹	اسفراین
۴۵۲۲۲۱۸۲	اسلام آباد غرب
۵۶۲۶۶۸۷۷	اسلامشهر
۵۶۴۲۱۲۶۷	اسلامشهر
۲۱۸۴۷۳۳	اصفهان
۴۴۵۲۲۹۵۳	اقلید
۴۲۲۳۱۳۵۵	الیگودرز
۴۲۷۲۴۹۹۵	املش
۵۴۶۵۹۸۸۷	امیدیه
۲۲۳۵۰۰۲۵	امیرکلا
۳۴۳۸۲۴۵۶	انار
۴۲۶۰۰۸۱۴	اندیمشک
۳۵۲۲۵۴۷۴	اهرم
۲۱۸۴۷۳۳	اهواز
۴۲۶۳۱۲۱۱	ایذه
۴۲۶۳۲۸۸۶	ایذه
۲۷۲۲۰۱۳۷	ایرانشهر
۳۳۲۶۴۷۳۰	ایلام
۲۲۲۴۱۲۲۴	ایلام
۲۲۲۲۹۷۱۱	ایوان
۵۲۲۲۱۲۰۵	آبادان
۵۲۳۳۰۰۲۱	آبادان

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان کلدیران

تلفن	شهر
۳۴۹۲۴۲۳۸	توبیسرکان
۳۲۲۷۵۵۵۳	جاجرم
۵۴۴۴۵۷۴۷	جهرم
۵۴۲۶۲۷۵۷	جهرم
۴۶۲۲۲۵۱۲	جوانرود
۴۲۵۴۵۴۱۱	جویبار
۴۵۲۱۱۳۶	حوین
۳۲۲۱۶۶۳۱	جیرفت
۴۲۶۶۳۶۶۴	چابکسر
۳۵۲۸۷۵۱۷	چابهار
۵۲۲۲۴۰۲۶	چالوس
۴۴۶۶۹۲۷۳	چمستان
۴۶۱۲۶۴۴۶	چنان
۳۵۴۲۴۲۵۰	حاجی اباد
۳۴۲۲۰۹۰۷	(خابنده) قیبار
۳۲۳۰۲۷۵۲	خرم آباد
۵۲۵۴۰۲۸۲	خرمشهر
۳۲۴۴۲۷۵۰	خسرو شهر
۳۴۴۶۱۲۸۴	خشکیبار
۲۲۴۲۱۴۲۰	خلال
۵۷۷۲۲۲۵۲	خلیل آباد
۳۴۴۲۲۵۵۵	خمام
۳۴۴۲۰۸۷۱	خمام
۴۶۲۲۴۴۱۰	خین
۵۲۶۲۲۴۹۵	خنج
۵۴۲۲۱۲۸۴	خواف
۵۷۲۲۲۶۶۵	خوانسار
۲۵۲۲۱۲۱۳	خورموج
۳۶۴۴۴۵۰۸	خوی
۵۳۵۴۴۵۶۲	داراب
۵۳۵۴۸۲۵۹	داراب
۵۷۲۲۸۴۲۱	داران
۳۵۲۴۲۶۱۵	دامغان
۴۶۲۲۶۰۱۵	درگز

شهر	تلفن
بهبهان	۵۲۷۲۴۴۲۵
بهبهان	۵۲۸۲۲۲۱۱
بهشهر	۳۴۵۲۷۸۱۷
بهشهر	۳۴۵۶۳۲۸۷
بوشهر	۳۳۵۶۲۱۷۸
بوکان	۴۶۲۲۴۶۲۰
بوکان	۴۶۲۴۲۹۱۳
بوئین زهرا	۳۴۲۲۵۲۳۵
بیله سوار	۳۲۸۲۵۰۰۱
بیجار	۳۸۲۲۳۰۰
بیجار	۳۸۲۲۴۷۰۹
بیرجند	۳۲۴۴۵۸۳۷
بیرجند	۳۲۴۲۴۴۴۰
بیضاء	۳۶۷۹۵۲۹۰
پارس آباد مغان	۳۲۷۳۰۰۱
پارس آباد مغان	۳۲۷۸۵۶۶۲
پاکدشت	۳۶۰۴۴۴۵۰
پردیس	۷۶۲۹۳۴۴۲
پلدختر	۳۲۲۴۴۴۰۲
پیرانشهر	۴۴۲۲۹۹۱۸
تاقستان	۳۵۲۲۸۲۲۹
تالش	۴۴۲۲۱۶۱۷
تالش	۴۴۲۲۹۸۸۱
تایباد	۵۴۵۰۰۵۶۹
تایباد	۵۴۵۲۹۰۰
تبریز	۲۱۸۴۷۳۳
تریت جام	۵۲۵۲۴۲۱۱
تریت حیدریه	۵۲۲۱۲۴۷۷
تریت حیدریه	۵۲۲۳۰۰۱
تکاب	۴۵۵۲۴۴۲۱۰
تنکابن	۵۴۲۲۵۲۸۲
تنکابن	۵۴۲۲۷۲۲۲
تنکابن	۵۴۲۲۹۹۷۸
تهران	۲۱۸۴۷۳۳

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان کلدیران

تلفن	شهر	تلفن	شهر
۴۲۴۷۱۵۸۰	ساوه	۲۵۲۲۵۵۵۸	دره شهر
۴۴۲۲۵۸۵۵	سبزوار	۴۲۲۴۴۲۲۰	دزفول
۴۴۲۲۹۵۶۰	سبزوار	۴۲۲۲۷۳۹۹	دزفول
۴۲۲۲۲۶۷۰	سراب	۴۴۲۲۸۱۹۰	دلیجان
۴۲۲۲۲۸۰۰	سرابله	۲۲۲۶۸۳۳	دهدشت
۳۷۸۵۴۱۹۸	سرخاون	۲۳۷۲۹۶۸۶	دهران
۴۲۲۲۱۴۰۶	سرپل ذهاب	۴۲۲۲۹۸۳۱	دورود
۴۴۸۸۶۲۵۲	سرخورد	۵۵۲۵۹۹۵۸	رامسر
۴۳۵۲۲۵۹۲	سرخس	۴۳۵۰۰۴۱۵	رامهرمز
۴۶۲۲۳۸۸۲	سقز	۴۲۵۳۹۲۵۸	رامهرمز
۲۵۲۴۴۷۵۸	سلماش	۵۶۴۳۷۰۵۵	رباط کریم
۲۳۲۰۰۲۱۴	سمنان	۲۴۶۷۳۴۲۴	رسنم آباد رو دبار
۲۳۲۲۷۷۰۶	سنندج	۲۱۸۴۷۳۳	رشت
۲۳۱۶۷۰۲۵	سنندج	۴۴۶۲۸۴۰	رضوانشهر
۲۳۸۱۱۷۸۶	سهند	۳۴۲۵۸۴۶۹	رفسنجان
۴۲۴۲۱۶۰۰	سواذکوه	۳۴۲۵۰۹۵۹	رفسنجان
۴۲۲۲۱۵۱۴	سیاهکل	۳۴۲۲۶۶۲۷۷	رفسنجان
۴۲۲۰۱۶۹۸	سیرجان	۴۶۵۲۲۲۹۲	روانسر
۵۳۷۲۰۰۶۸	شادگان	۴۲۸۸۷۰۵۲	رودان
۲۲۲۴۰۹۶۷	شاہرود	۲۴۶۲۲۹۹۸	رودبار
۲۲۲۹۱۲۰۰	شاہرود	۴۲۶۲۲۴۵۰	رودسر
۴۶۳۲۲۱۳۳	شاهین دژ	۴۴۵۴۵۱۹۵	رویان
۴۵۳۰۰۰۸	شاهین شهر	۴۴۶۵۳۲۶۶	رویان
۴۲۴۲۰۲۰۲	شبستر	۲۲۲۲۵۹۱۹	زابل
۳۴۷۸۴۸۵۲	شفت	۲۲۲۲۱۸۵۰	Zahidan
۳۴۱۱۱۰۰۸	شهر بابک	۲۲۴۳۶۴۷۹	زرند
۴۶۸۸۸۹۹۶	شهر قدس	۲۲۴۲۱۵۶۸	زرند
۵۲۲۲۰۶۱۹	شهرضا	۴۵۲۰۰۵۸۹	زرندیه
۳۲۳۵۱۶۶۶	شهرکرد	۲۲۷۷۵۹۲۲	زنجان
۳۲۳۳۹۰۴۲	شهرکرد	۳۳۷۸۵۱۸۷	زنجان
۴۲۸۲۷۱۲۱	شوش دانیال	۳۳۳۶۳۵۳۵	ساری
۳۶۲۰۵۲۰۷	شوشتار	۲۲۲۱۳۰۴۸	ساری
۳۶۲۱۱۲۲۱	شوشتار	۲۲۲۵۹۴۰۴	ساری
۲۱۸۴۷۳۳	شیراز	۴۲۲۲۴۶۵۴	ساوه

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان کلدیران

تلفن	شهر	تلفن	شهر
۳۵۲۲۶۹۹۶	کبود آهنگ	۳۶۲۲۷۰۰	شیروان
۳۲۲۲۳۴۴۲	کرج	۳۵۶۲۳۵۲۰	صائین قلعه
۳۴۲۴۶۴۷۱	کردکوی	۴۸۳۲۷۰۲۲	صحنه
۳۲۵۲۱۸۴۶	کرمان	۴۴۲۲۷۰۷۷	صومعه سرا
۳۲۷۳۱۴۳۲	کرمان	۳۲۸۳۴۰۴۶	طبیس
۳۷۲۲۵۶۲۷	کرمانشاه	۵۴۶۲۶۶۱۵	عباس آباد
۳۸۲۱۲۰۰	کرمانشاه	۳۷۶۲۳۸۱۵	عجبشیر
۳۸۲۱۲۲۴۰	کرمانشاه	۳۵۲۳۰۰۴	علی آباد کتول
۴۲۶۸۵۰۶۶	کلاچای	۳۸۷۵۲۱۴۳	فراشبد
۵۰۶۲۰۰۵۵	کلاردشت	۲۲۷۲۱۱۰۱	فردوس
۵۰۶۲۹۰۸۴	کلاردشت	۲۵۶۵۱۴۵۰	فریدونکنار
۳۵۴۴۸۲۱۴	کلاله	۲۵۶۵۴۳۰۹	فریدونکنار
۴۴۴۴۰۴۴۷	کلیبر	۳۴۶۲۲۶۷۹	فریمان
۳۴۷۱۳۷۷۲۳	کمالشهر	۵۲۳۳۶۰۱۰	فسا
۴۸۲۲۴۴۰۳	کنگاور	۳۴۷۲۰۳۱۰	فومن
۴۳۲۰۶۵۱۱	کهنوچ	۳۴۷۳۶۹۸۱	فومن
۴۶۴۲۲۱۶۶	کوهپایه	۳۸۷۳۲۱۸۳	فیروز آباد
۳۲۶۳۸۳۱۰	کوهدهشت	۷۶۴۰۲۹۹۱	فیروزکوه
۴۴۴۶۲۶۷۴	کیش	۴۲۰۷۲۷۷۲۹	قائم شهر
۳۲۲۲۶۵۵۶	گچساران	۴۲۰۸۱۳۹۷	قائم شهر
۳۲۲۴۹۵۰۹	گرگان	۲۵۲۷۱۲۱	قائمه
۳۲۲۲۹۷۹۵	گرگان	۳۶۷۲۶۶۸۶	قره ضیاء الدین
۳۴۲۲۵۷۶۷	گرمسار	۳۵۲۲۸۴۵۱	قروه
۳۲۵۰۳۹۹۰	گرمه	۳۲۶۶۷۰۷۵	قرزین
۳۲۶۴۱۸۶۴	گرمی	۳۲۲۲۵۶۴۶	قرزین
۳۸۲۲۸۱۸۴	گلبهار	۳۵۲۵۹۰۴۷	قشم
۵۷۴۵۰۰۰۳	گلپایگان	۳۲۹۲۶۰۰۴	قم
۵۷۴۲۸۹۸۹	گلپایگان	۳۱۶۲۴	قم
۳۴۶۶۲۷۹۳	گلوگاه	۴۷۲۴۳۵۱۵	قوچان
۳۴۴۶۲۱۲۲	گمیشان	۵۴۵۲۳۹۲۶	قیرو کارزین
۵۷۲۵۱۸۶۲	گناباد	۴۲۲۲۵۲۶۳	کازرون
۵۷۲۵۲۹۷۶	گناباد	۵۵۳۳۱۳۱۰	کاشان
۳۳۲۲۲۹۵۲	گندب کاووس	۵۵۲۲۳۸۵۵	کاشمر
۵۲۴۴۶۰۲۲	لار	۳۵۵۲۲۸۶۸	کامیاران

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان کلدیران

تلفن	شهر
۳۲۲۲۰۷۰۴	نهاوند
۳۲۶۲۲۵۷۰	نهیندان
۴۲۵۲۳۷۸۷	نور آباد مسمنی
۵۲۲۳۶۲۲۱	نوشهر
۵۲۳۲۷۱۱۷	نوشهر
۵۲۸۳۱۵۸۸	نیریز
۴۲۳۳۰۳۰۰	نیشاپور
۴۲۲۲۴۹۵۰	نیشاپور
۴۲۶۱۶۴۸۸	نیشاپور
۴۲۲۳۹۵۰۰	هشتگرد
۳۲۵۶۲۶۷	همدان
۴۲۴۲۵۲۱۸	همدان
۲۸۲۴۴۴۴۴	همدان
۲۷۶۲۲۹۰۲	ولایت جم
۳۲۲۲۰۶۲۱	یاسوج
۳۸۲۸۹۰۷۵	یزد
۳۷۲۴۹۹۱۴	یزد

مرکز ارتباط مشتریان (۲۴ ساعته)
خط ویژه : ۰۲۱-۸۴۷۳۳

تلفن	شهر
۵۲۲۲۶۴۶۷	لار
۴۲۲۲۷۲۲۶	لاهیجان
۴۲۲۲۶۷۳۰	لاهیجان
۳۴۰۰۴۶۵۱	لشت نشاء
۴۲۵۵۳۷۷۹	لنگرود
۴۴۶۴۹۵۶	ماسال
۲۴۲۴۰۹۰۰	ماکو
۵۲۲۲۲۷۲۸	ماهشهر
۵۲۲۴۲۴۴۵	ماهشهر
۵۲۴۱۵۰۰۰	مبارکه
۴۲۲۲۲۶۶۲	محلات
۴۴۷۴۶۰۸۳	محمود آباد
۴۴۷۳۴۵۹۵	محمود آباد
۲۷۲۲۰۰۶۶	مراغه
۲۷۲۲۹۲۴۱	مراغه
۴۲۲۷۷۶۸۵	مرند
۴۲۲۲۴۷۰۶	مرودشت
۲۴۵۲۱۹۴۸	مریوان
۲۲۵۴۰۸۸	مشکین شهر
۲۱۸۴۷۳۳	مشهد
۲۲۲۲۸۰۰	ملایر
۲۷۸۲۳۶۶۵	ملکان
۴۲۲۴۰۳۸۱	مهاباد
۴۲۲۲۱۱۷۸	مهاباد
۳۲۶۲۵۹۹۶	مهدیشهر
۴۵۲۴۸۰۵۰	میاندوآب
۵۲۲۲۰۰۲۲	میانه
۵۲۲۳۸۱۵۳	میانه
۲۲۳۳۰۹۱۳	میبد
۲۵۲۲۸۸۷۷	مینو دشت
۴۶۲۵۱۳۲۷	نائین
۴۲۷۴۷۰۰۷	نجف آباد
۲۵۶۲۱۳۲۲	نقد
۲۴۷۲۵۷۷۲	نکاء

یادداشت

یادداشت

